

ulldecona



Revista Mensual d'Informació Local

ABRIL 1982 — 3ª EPOCA — NUMERO 26



1er CONCURS DE TREBALLS SOBRE
"LA CONSTITUCIÓ ESPANYOLA"



LIQUIDACIÓ DEL PRESSUPOST 1981 (Detall d'ingressos i despeses)
UNA XERRADA AMB JAUME ANTICH, Alcalde de la Vila



CONSELL NACIONAL. ULLDECONA 2 DE MARÇ 82

Signatura al llibre d'or de l'Ajuntament

Ambs motiu de la reunió del Consell Nacional de la Federació de Municipis de Catalunya a Ulldecona volem saludar molt cordialment tots els entitats d'aquesta vila i el seu consistori, tot esperant el desig que de la tasca de la Federació en resulti un reforçament de la vida municipal, de la democràcia i de la convivència ciutadana en un marc de progrés i llibertat.

Ulldecona, 2 d'abril del 1982

[Handwritten signatures and names of municipal officials]

ALCALDE DE GIRONA

ALCALDE DE NYUBERS

Alcalde de Sta. Coloma de Gramenet

Alcalde de Barcelona

Alcalde de Vilastell

Alcalde de Barcelona

ALCALDE DE ST. FELIU DE LLODREGAT

Regidor de Lleida

ALCALDE D'ARBEGA

Alcalde de Cornellà de L.

ULLDECONA

— CONSELL DE REDACCIO —

DIRECTOR

JAUME ANTICH I BALADA

Joan Josep Sans i Forcadell
Josep-Lluís Millan i Masdeu

Angel Millan i Sans
Joan Vidal i Mariné
Josep López i Ferré
Manolita Nadal
Mercè Itarte

MONTATGE I COMPAGINACIO:

Felip Delgado i Zubiri

AGRARIES:

Extensió Agrària
Cooperativa Agrícola
Comunitat de Regants
Cambra Agrària

CULTURALS:

Orfeó Ulldeconenc
Centre Cultural Recreatiu
La Passió
Banda Local de Música
Agrupació Sardanista
Associació Pares Col.legi B.U.P.
Associació Pares Col.legi E.G.B.
Biblioteca Popular de la Diputació

CIVIQUES:

Associació Veïns
"Vall del Montsià"
Club Sant Lluc
Associació de Jubilats
Germandat "Verge del Loreto"

ESPORTIVES:

Societat de Caçadors
Penya Ciclista Montsià
Club de Futbol Ulldecona
Moto-Club Ulldecona
Club Joventut
Club Escacs
Centre Excursionista
Club Billar Ulldecona

FOTOS:

Estudis J. Ferré
Foto-Cine Millan
Josep M^a Querol

REDACCIO I

ADMINISTRACIO:

Carrer Major, 49
Ulldecona (Montsià)

Edita: Ajuntament d'Ulldecona
D.L.: T. 162 - 1980

Tallers: Impremta J. Dasso
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18
Sant Carles de la Ràpita

EDITORIAL

El 3 d'Abril s'han complit tres anys de les eleccions municipals.

Tres anys d'Ajuntaments democràtics.

Tres anys de treball per pujar ben alt el nom d'ULLDECONA, de la nostra Ulldecona, i per millorar les condicions de vida de tots els seus habitants.

◦ I tractant, a la vegada, d'informar de la feina feta i de donar comptes clars dels seus diners a tot el poble, que per "algo" és qui paga.

Tal com es va fer ja l'any passat, aquest mes es desglosen totes les partides de la Liquidació del Pressupost anterior, en aquest cas el de 1981. I s'ha procurat ampliar encara més el detall dels gastos per a millor informació de tots.

I els qui hem tingut la feina de preparar-ho no hem regatejat esforços, convençuts de que es un deure de tot Ajuntament democràtic el fer-ho.

El 2 d'Abril fou un dia gran per a la nostra Vila.

El Consell Nacional de la FEDERACIÓ DE MUNICIPIS DE CATALUNYA es va reunir en Jornada de treball.

Ademés, a migdia, hi va haver-hi una reunió amb l'Ajuntament d'Ulldecona i amb els Alcaldes d'aquestes comarques, i posteriorment una Roda de Premsa.

A la tarda, presidiren un acte públic i eminentment popular: el repartiment de Premis del Concurs de Treballs que sobre la Constitució Espanyola havien fet els alumnes del Col.legi "Ramón y Cajal".

La Constitució Espanyola ha servit en aquest cas per unir Poble i Ajuntaments. Bona cosa.

Jaume Antich Balada
Director

Salutacions de l'Alcalde de la Vila.

Inici dels treballs

Srs. Alcaldes membres del Consell Nacional de la F.M.C. Estimats amics:

Ulldecona, primer o últim poble de Catalunya —segons es mire— se sent avui plenament joiós de poder acollir-vos (lo millor que sabem i podem) en aquesta Jornada de Treball de la Federació de Municipis de Catalunya.

Si Manresa, cor de Catalunya, quedarà unida al record de la constitució de la Federació com a tal,

Si Barcelona, cap i casal de Catalunya, va ser la seu del 1er Consell en es posaren els primers passos del treball a fer,

Avui Ulldecona, porta de Catalunya, desitjaríem que també quedés lligada a la història de la Federació de Municipis per 3 punts importants:

1. Pel tema central de la reunió: Discussió del Projecte de Llei de Bases de l'Administració Local, tan necessari i tan important per a tots els municipis. (I que voldríem que les conclusions que avui surtiguen puguin servir per dotar-nos d'una Llei que sigui la millor «Constitució» dels municipis).

2. Perque estant a les Terres de l'Ebre, desitjaríem un apropament del Consell a la realitat de les mateixes, fortament subdesenvolupades, i un recolzament a les peticions i iniciatives d'aquestes terres que possibiliten un millorament de les nostres condicions de vida.

3. Perque també hem volgut que la F.M.C. pugue arribar al poble —ciutadans d'Ulldecona— en un acte públic i precisament en motiu d'un Concurs de Treballs sobre la Cons-



titució Espanyola. Perque estimem pot ser molt positiva per al nostre poble la vostra presència. I perque el tema dels treballs, la Constitució, i la difusió del seu esperit i contingut, és el millor pas endavant contra el qui, per la força, no per la raó, voldrien

fer tornar-nos a temps sortosa i definitivament superats.

Perdoneu les deficiències que el fet d'estar en un poble petit —a lo millor i contra la nostra voluntat— us portarà.

Endavant i a la feina. Bon treball!

L'Ajuntament d'Ulldecona saluda al Consell

Se desea aumentar la Autonomía Municipal

QUEDO PATENTE EN LA REUNION DE LA FEDERACION DE MUNICIPIOS

El Consell Nacional de la Federació de Municipis de Catalunya, de cuya reunió en la localidad tarraconense de Ulldecona se acordó crear las secciones de los municipios turísticos, municipios rurales y municipios de alta montaña. El presidente del comité ejecutivo, Joaquín Nadal, justificó este acuerdo en el hecho de que el conjunto de ayuntamientos de la Federación tiene una problemática muy variada.

Actuacions prioritàries a les Terres de l'Ebre

- 1.— Revestiments canals Dreta i Esquerra de l'Ebre.
- 2.— Posta en marxa canal Xerta-riu Sènia (o Xerta-Càlig).
- 3.— Canal Aldea-Camarles.
- 4.— Abastament d'aigua a Terra Alta.
- 5.— Eix de l'Ebre. Carreteres. (Montsià-Tortosa-Gandesa-Ribera-Aragó...).
- 6.— Port dels Alfacs.
- 7.— Costa de l'Ebre.
- 8.— Denominacions origen, vi, oli,...
- 9.— Indústria.
- 10.— Bous de carrer o plaça de fusta (regular jurídicament).



Roda de Premsa

RECOLLIM EL
MES INTERESSANT
DE LA RODA DE
PREMSA AMB EL
PRESIDENT DEL COMITE
EXECUTIU DE LA
"FEDERACIO DE
MUNICIPIS DE
CATALUNYA"
JOAQUIM
NADAL I FARRERAS,
ALCALDE DE GIRONA



— El Consell Nacional és el segon que es reuneix, la Federació és molt recent, perquè es va constituir a Manresa el 14 de Novembre, i en quatre mesos el que hem fet ha estat arrancar una maquinària que serveix per a interpretar col·lectivament els interessos i les aspiracions dels municipis i em sembla que ho hem fet, i ho estem aconseguint, per això aquest Consell Nacional d'avui era una mica el resum d'aquests primers quatre mesos de l'Organització, tenint en compte per altra banda, un fet molt material però, que nosaltres valorem com a molt positiu i molt important, i és que fins ara, vivíem rellogats a l'Ajuntament de Barcelona i ara des de fa uns dies tenim un local propi. Nosaltres creiem que tenint local propi, tenim que atendre i assessorar permanentment als Ajuntaments membres de la federació, ja que ho podem fer molt millor. A més a més tindrem gent que cuidarà constantment de les consultes que es puguin produir.

Avui, tenim que remarcar varies coses. Una, aquesta voluntat de fer el Consell Nacional a Ulldecona, i fer veure que estem al servei de tota Catalunya. I una altra raó. Ja que avui aprofitem la creació de tres seccions, que són: els municipis d'alta muntanya, els municipis rurals, i la secció dels municipis turístics. Amb la voluntat d'aglutinar i recollir les problemàtiques molt específiques, i que necessiten per part de la federació un èmfasi especial.

Veritablement es fa difícil materialitzar coses, concretar coses que ha aconseguit la federació, però, si podem dir que el balanç és positiu en el sentit que la dinàmica de treball ha estat molt important; els regidors de la majoria d'Ajuntaments s'han integrat amb molta energia, i que el treball d'elaboració teòrica i de discussió i que serveix després

per a fer propostes concretes, és molt necessari perquè el simple intercanvi d'experiències i de valoracions de problemes concrets municipals dona permanentment idees, i en aquest sentit la federació és una màquina de generar idees cada dia per a tots els Ajuntaments. Apart d'això, el nucli central de la reunió, és el text que volem aprovar sobre la Llei de Bases de Règim Local, tot i que nosaltres no ho considerem allò un text d'esmenes globals a la Llei de Règim Local, sinó que una mica voldria ser allò una definició de com, des de l'òptica dels Ajuntaments veiem la futura Llei de Règim Local la gent que hem tingut responsabilitat en els Ajuntaments durant els últims tres anys perquè també pensem que la interpretació que es pot fer d'aquesta problemàtica municipal al Parlament, al Congrés i al Senat no és del tot coincident amb la interpretació que en podem fer les persones que hem estat al front dels Ajuntaments vivint i patint els problemes cada dia, i per això penso que ens podem entendre més bé dos alcaldes o dos partits diferents que hem patit els mateixos problemes, que dos diputats de dos partits diferents que van al Parlament a discutir les grans opcions ideològiques però, de vegades, perden de vista la lletra menuda que a nosaltres ens pot resoldre problemes de gestió molt concret, que els estem tenint. Si algun problema tenim en aquest moment els Ajuntaments és el d'haver fet un esforç enorme per crear serveis nous, de tot tipus, fins i tot de l'Administració, però, en canvi, una Legislació que segueix ofegant burocràticament als Ajuntaments, i això, la població que ens ha votat, ho ha de patir, ho ha de veure i ho ha de notar segur, però, els primers que patim som nosaltres, que un Decret o un manament de pagament o el que sigui, ho han de seguir signant per triplicat o per quadruplicat i, per tant, les coses segueixen encallades. Respecte a

això ha sortit una proposta jo crec molt important i que ha quedat aprovada pel Consell Nacional, cosa que estem tots d'acord, i és que més prioritària que la Llei de Règim Local per nosaltres seria una Llei de Tributs Locals que clarifiqués el mapa fiscal del nostre país, i en aquests moments, si féssim la llista del que paguem tots plegats; sortiria el que paguem per renda, el que paguem per Patrimoni, el que paguem per radicació, per urbana, per Llicència Fiscal, Impost Municipal de Circulació, etc., una llista enorme que ens sembla que complica excessivament la imatge del que és la pressió fiscal, i al mateix temps fa que la població pugui interpretar que hi ha diversos enemics que van a esgarrapar diversos volums de diners, l'Estat treu tant, l'Ajuntament treu tant, tal administració en treu tant... i nosaltres pensem que el que s'hauria de proposar és un tipus de política fiscal en la que fos clar que és el sector públic que crea un marc fiscal determinat i que després el reparteix. En funció de què?: de les atribucions i competències de cada nivell de representació. La nostra aspiració, la nostra reivindicació és que, del marc fiscal general —que sigui l'Estat qui el cobri, per entendre'ns— als Ajuntaments, tant participin sobre una base urbana, per exemple, o rural, important, i molt més important que ara tenint en compte que el volum de competència i de serveis que estan oferint els Ajuntaments és molt directa i moltes vegades superior al que ens pertoca per llei i al mateix temps allò més directe que el que està oferint l'Estat. I això sí que canviaria una mica la imatge de pagador de tributs a qui els cobra, i a veure qui és que ho cobra i amb quina finalitat i al mateix temps el sentit de dispensador de serveis que ha de tenir l'Administració Pública perquè justifiqui aquesta pressió fiscal. Això és un altre dels acords que hem pres i que em sembla molt important.

1^{er} Concurs de Treballs sobre la "Constitució Espanyola"
Lliurament de Premis



Guanyador del 2^{on} Cicle



Narcís Serra es dirigeix al poble



Lliurament d'una placa als professors-es d'E.G.B.



EL MOLI

Centre de Floristeria i
Jardineria

*Flors naturals, seques i artificials, terres i
adobs, llavors, bulbs i cabeces, etc.*



*Servicio de montaje gratuito
a toda Cataluña
y Región Valenciana*

Muebles ARNAU

Major, 82 Tel. 72 03 58
Major, 93 Tel. 72 01 75

ULLDECONA

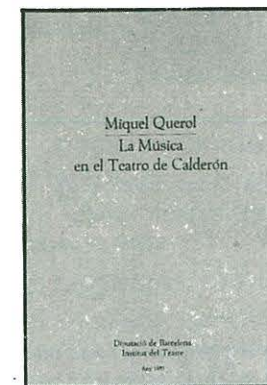
ARTICULOS DE LIMPIEZA
BROCHAS Y PINCELES
ESCOBAS - CEPILLOS
LAVASUELOS



Hijos de **MATAMOROS S.L.**

C/. Amposta, 1 - 5 - ☒ 10 - ☎ Despacho (977) 72 02 63

ULLDECONA (Tarragona-España)



BIBLIOTECA POPULAR DE L'EXCMA. DIPUTACIO PROVINCIAL ULLDECONA

Per M^a Carmen Querol

El fons cultural de la Biblioteca Popular representat per més de 8.000 volums que abarque, quasi bé diríem, les principals rames del saber humà, es va incrementant un any darrera l'altre amb la financiació de l'Excma. Diputació Provincial, a càrrec de la qual va el sosteniment d'aquesta Biblioteca que ja compta amb més de cinquanta anys d'existència.

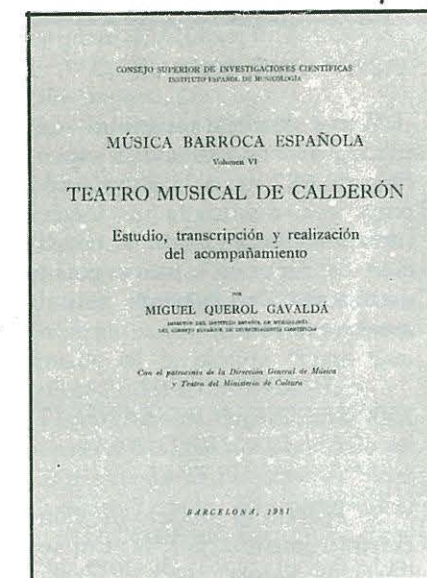
Però, a més d'aquesta aportació, diguem-ne obligada, és de notar, algunes vegades, i d'agrair moltíssim, el donatiu d'alguna institució o persona particular, com en el cas que ens ocupa avui. Es tracta de les tres obres rebudes últimament, donades pel seu autor, el Dr. D. Miquel Querol i Gavalda. Quasi bé sempre que aquest fill il·lustre de la nostra vila publica una obra, es recorda de la Biblioteca per enviar-ne un exemplar.

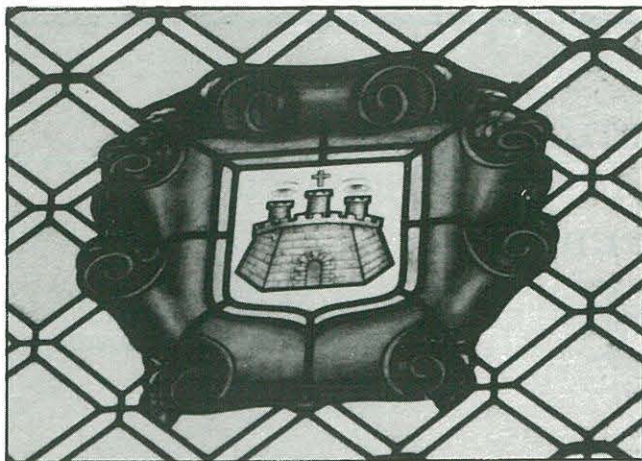
Una d'aquestes obres està dedicada a l'estudi i transcripció dels Madrigals espanyols inèdits del segle XVI i al Cançoner de la Casanatense. 128 pàgs. Fol. Rúst.

L'altra tracta del Teatre Musical de Calderón. Dedicada 36 pàgs. a text i comentaris, donant un total de 182 pàgs. amb la part musical. Fol. Rúst.

La tercera, "La Música en el Teatro de Calderón", és una monografia en la que l'autor intenta principalment demostrar la importància que "la música tiene para la persona misma de Calderón...". Per a Calderón la música és "una voz extraterrenal, voz de Dios, del destino y de la conciencia". Es un volum de 122 pàgs.

M. Querol ens ofereix en aquestes tres obres, un magnífic estudi, importantíssim per a tots aquells que estimin la Música i el Teatre.





L'AJUNTAMENT INFORMA... REUNIONS DE LA CORPORACIO

PLENO EXTRAORDINARIO
8 de Marzo 1982

Tras la lectura del acta de la sesión anterior, se aprobó por unanimidad la siguiente *Moción*:

«Ulldecona, nuestra querida Villa, no es la misma después del día 14 de Febrero de 1982, en que una joven ulldeconense, MARIA DEL CARMEN CASTELL VIDAL, murió brutalmente asesinada.

A la lógica reprobación e indignación por el hecho, siguió el pesar colectivo de todo el pueblo hecho patente en el emotivo funeral.

El Ayuntamiento de Ulldecona en este su primer Pleno reitera su condolencia a sus familiares y amigos, y especialmente a sus padres D. Jerónimo Castell Guarch y D^a Josefina Vidal Sauch.

La Corporación confía en la Justicia, a cuyos Agentes se ha dado desde el primer momento toda ayuda y colaboración.

María del Carmen Castell Vidal, descanse en Paz!».

APROBACION DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO ORDINARIO PARA 1982

Aprobado inicialmente en sesión de 1 de Febrero y no habiéndose presentado reclamaciones durante el período

de exposición al público, se aprueba definitivamente el Presupuesto para 1982 con una cifra total de 62.000.000 Pts.

APROBACION DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO DE INVERSIONES PARA 1982

Aprobado igualmente en sesión de 1 de Febrero y no habiéndose presentado reclamaciones durante el período de exposición pública, se aprueba definitivamente el Presupuesto de Inversiones de 1982 por un valor total de pesetas 2.000.000.

CALENDARIO LABORAL DE 1982. CAMBIO DE UNA FIESTA LOCAL

El Ayuntamiento ratificó la resolución de la Alcaldía, tomada previa consulta a otros miembros de la Corporación, de declarar Fiesta Local para este año el día 19 de Marzo, (S. José), en sustitución del 8 de Diciembre que será Fiesta en toda Catalunya.

La otra Fiesta local continúa siendo el 18 de Octubre, (S. Lucas), Patrón de Ulldecona.

CESION DE UNA SUPERFICIE DE TERRENO DE LA PROPIEDAD MUNICIPAL DENOMINADA CALVARIO A LA E. DIPUTACION PARA AMPLIACION DE LA CARRETERA DE ALCANAR

Vistos los antecedentes del caso se acordó ceder una superficie de 427 m. a la Diputación para ser destinada a Carretera Provincial, con la condición de reponer a su cargo las escaleras de piedra actualmente existentes.

CONCIERTO CON LA CONSELLERIA DE SANITAT DE LA AMBULANCIA MUNICIPAL

Se aprobó el modelo de Concierto remitido por la Consellería de Sanitat para el traslado de enfermos de la S.S. en la Ambulancia Municipal.

ESCRITO DE DON JOSE MUÑOZ CASTILLO VILLAR, COMANDANTE PUESTO GUARDIA CIVIL

Leído el mismo, y habiendo sido destinado temporalmente a otra plaza, el Ayuntamiento le agradece en nombre de la población sus servicios, y le desea el mayor éxito en el desempeño de su misión.

ESCRITO DEL DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTES DE LA GENERALITAT

Leído el escrito que se acompaña, se acordó constara en acta el agradecimiento a la Generalitat y a RENFE por la mejora que representa para nuestro pueblo.

COMISION PERMANENTE
15 de Marzo 1982

ORDENACION DE PAGOS

Se acordó hacer efectivos todos los gastos pendientes ocasionados hasta la fecha.

LICENCIAS URBANISTICAS

Se acordó conceder licencia urbanística a las personas que a continuación se relacionan y en los lugares que se indican, todas ellas para proceder a pequeñas reparaciones.

A D. Joaquín Poy Sales, en calle Mayor, 62

A D. José Guardia Calduch, en carretera de Alcanar, 5

A D. Francisco Roca Ferré, en calle Carmen, 13

A D. Ramón Callarisa Lavernia, en casa de campo situada en partida "Abeuradors", polg. 38, parcela 102.

A D. Enrique Forcadell Pitarch, en calle Comerç, 5.

A D. Miguel Rojo Cabrera, para construir casita de campo en finca situada en la partida "Plans Castelletts", polg. 69, parcela 88.

A D. Andrés Raga Querol, para construir refugio de labradores en finca situada en la partida "Plans Castelletts", polg. 54, parcela 91.

A D. José Redó Ferré, para construir casita de campo en finca situada en la partida "Plans Castelletts", polg. 58, parcela 125.

A D. Rafael Martín Tallada, para construir una casita de campo en finca situada en la partida "Puiggarret", polg. 76, parcela 108.

A D^a Carmen Solá Nadal, en Wilfredo, 40.

A D. Francisco Queral Buch, en Castell, calle Claudio, 96.

A D. Joaquín Sauch Montrós, en calle Mayor, 111.

A D. Manuel Raga Roig, en edificio situado en calle San Vicente, 29.

A D. Manuel Aira Espín, en calle Mercado, 5.

A D^a Natalia Vidal Aragonés, en carretera de Alcanar nº 4

A D. Felipe Borrás Ferrer, en calle Mayor, 54.

A D. Agustín Sauch Vegué, para construir una vivienda en bajos y sobre ellos un desván de las características proyectos, redactados por el arquitecto D. Juan José Forcadell Valls, en calle Aragón, s/n.

A D. Demetrio Vericat Porcar, para construir una vivienda unifamiliar entre medianeras de las características del proyecto redactado por el arquitecto D. José López Ferré, en calle Calvari, 31.

A D. Santos Escobar de Dios, para construir una vivienda unifamiliar de las características del proyecto redactado por el arquitecto D. José López Ferré en calle Salvador Vidal, s/n.

A D^a María del Carmen Castell Pérez, para construir una vivienda unifamiliar entre medianeras de las características del proyecto redactado por el arquitecto D. José López Ferré, en Sant Joan del Pas, calle Inmaculada, 56 y

A D. Pedro Sans Arasa para construir un edificio de las características proyecto redactado por el arquitecto D. Juan José Forcadell Valls, en calle Mayor, 124.

También se acordó conceder una prórroga de un año a la licencia solicitada por D^a Francisca Vericat Morá, para construir un edificio comercial en calle Mayor, 119.

CONCESIONES FUNERARIAS

Se acordó la adjudicación de los siguientes nichos:

A D. Laureano Solé Martí, el nicho nº 123, del Departamento C. Fila 1^a del Cementerio de la Villa.

A D. Tomás Pérez Sánchez, el nicho nº 128 del Departamento C. Fila 2^a del Cementerio de la Villa, y

A D^a Montserrat Borrás Fabra los nichos núms. 137 y 138 del Departamento C. Filas 2^a y 1^a, respectivamente, del Cementerio de la Villa.

También se adjudicó el nicho nº 126, del Departamento B. Fila 3^a del Cementerio de la villa a favor de D. Andrés Poy Martí, y

El nicho nº 294, del Departamento A. Fila 3^a del Cementerio de la villa, a favor de D. Joaquín Borde Sodornega.

INFORME APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS

Vistos los respectivos expedientes se acordó informar favorablemente la solicitud de que se tramitan a instancia de D. José Pelegrina López y de D. Angel Ocaña Unica,

para instalar una Pescadería en calle Mayor, 117 y calle Aribau, 28, respectivamente.

PADRONES FISCALES PARA EL EJERCICIO DE 1982.- APROBACION

Por unanimidad de los miembros asistentes se acordó aprobar los Padrones fiscales para el ejercicio de 1982 y que se expongan al público para que quienes estén legitimados para ello interpongan las reclamaciones que estimen oportunas.

JUBILACION VOLUNTARIA DEL AUXILIAR DON ANTONIO FEBRE MARINE.- APROBA- CION DEL EXPEDIENTE.

Se acordó que causara baja por el concepto de jubilación el Auxiliar D. Antonio Febré Mariné a partir del día 15 de marzo del año en curso, rogando su permanencia el Servicio del Ayuntamiento hasta tanto se cubra en propiedad la plaza que deja vacante.

CONVOCATORIA A OPOSICION DE UNA PLAZA LIBRE DE AUXILIAR Y APROBACION DE LAS BASES POR LAS QUE SE REGIRA DICHA OPOSICION.

Por unanimidad se acordó convocar oposición libre para la provisión en propiedad de una plaza vacante de Auxiliar de la Administración General, consignada en la Plantilla con el coeficiente 1,7.

Y aprobar las Bases y Programa mínimo por los que se regirá la oposición.

BOLETINES Y CORRESPONDENCIA

Dióse lectura del escrito 347 de la Dirección General de Carreteras, relativo a las zonas de influencia de las Autopistas.

Igualmente dióse lectura del escrito 412 del Departamento de Política Territorial y Obras Públicas, relativo al otorgamiento de licencias municipales para vehículos del Servicio de Taxis.

LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO ORDINARIO DE 1981.- APROBACION

Se aprobó también la Liquidación del Presupuesto Ordinario de 1981 quedando en la siguiente forma:



L'AJUNTAMENT INFORMA

LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO

Que formula el Interventor D. PABLO FERRER SANZ
 siendo Ordenador D. JAUME ANTICH BALADA
 y Depositario D. DOMINGO POMADA CASTELL y que ofrece el siguiente:

RESUMEN

Existencia en Caja 31-12-de 19 81.....	2.012.795'--	Plas.
Restos por cobrar en igual fecha.....	2.251.250'--	»
Suma.....	4.264.045'--	»
Restos por pagar en igual fecha.....	1.578.600'--	»
Diferencia (superávit 1981).....	2.685.445'--	Plas.

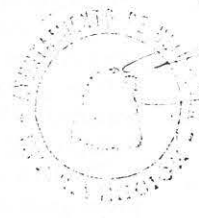
En Ulldecona, a 7 MAR 1982 de 19

El Presidente Ordenador,

El Interventor,



[Signature]



[Signature]

LIQUIDACIÓ DEL PRESSUPOST D'INVERSIONS 1981

INGRESOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Ingresos realizados	Restos por cobrar
7. TRANSFERENCIAS CAPITAL	11.688.479	5.064.235	6.624.244
Subvenciones Generalitat	6.624.244	-	6.624.244
Aportación Municipal	5.064.235	5.064.235	-
9. VARIA. PASIVOS FINANCIEROS	12.092.296	55.000	12.037.296
Préstamo Diputación	5.400.000	55.000	5.345.000
Préstamos B.C.L.	6.692.296	-	6.692.296
TOTAL	23.780.775	5.119.235	18.661.540

GASTOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Pagos satisfechos	Restos por pagar
6. INVERSIONES REALES	23.780.775	1.900.467	21.880.308
Terrenos campo deportes	1.350.000	1.350.000	-
Nuevo Depósito	15.082.767	-	15.082.767
Nuevo Pozo	6.964.505	166.964	6.797.541
Parte Obras Ermita	383.503	383.503	-
TOTAL	23.780.775	1.900.467	21.880.308

Existencia en Caja 31-12-81 3.218.768



f.a
69/1982

EL JEFE DE LA CASA DE
S. M. EL REY

SUS MAJESTADES LOS REYES, accediendo a la petición que tan amablemente Les ha sido formulada, han tenido a bien aceptar para Su Alteza Real la Infanta Doña Elena, la

PRESIDENCIA DE HONOR

del PATRONATO DE "LA PASION DE ULLDECONA".

Lo que me complace en participarle, para su conocimiento y efectos.

LA ZARZUELA, 16 de Marzo de 1. 982
EL JEFE DE LA CASA DE S.M.EL REY,

[Signature]

SEÑOR PRESIDENTE DEL PATRONATO DE " LA PASION DE ULLDECONA "

ULLDECONA.-

REGISTRE CIVIL

FEBRER 1982

NAIXEMENTS

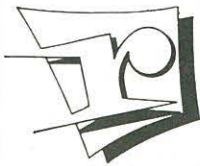
Nom	Dia	Domicili	Pares
MARIA DELS ANGELS VILADOT I CID	4	Barcelona, 2	Antonio Viladot Castell i M ^a de los Angeles Cid Valles
DAVID MALLÉN I JULVE	20	Sales y Ferré, 15	Raimundo-Fco. Mallén Altaba i María Estrella Julve Navarro
JUAN MANUEL MARIN I MARTI	25	Wifredo, 3	Juan Manuel Marín Castillo i Juana Martí Sales

MATRIMONIS

Noms	Dia	Domicili
MANUEL GISMERO I MIRO amb MARIA VICTORIA MARTI I BEL	13	Mayor, 46, La Galera
JUAN MIGUEL CABALLE I ARNAS amb MARIA ISABEL FUENTES I GARCIA	13	Santa Teresa, Ulldecona

DEFUNCIONS

Nom	Dia	Domicili	Edat (anys)
FRANCISCO PEREZ I TORTOSA	1	Pilar, 15	75
AMALIA SODORNEGA I ARNAU	14	Aribau, 19	71
MARIA CARMEN CASTELL I VIDAL	14	Constitución, s/n.	18
JOAQUIN VIZCARRO I VALLS	26	Mayor, 13 - Valentins	75
CINTA MARTI I SUBIRATS	28	Padre Palau, 2	80



Reddis Societat d'Assegurances Mútues

Raval Sta. Anna, 40 - REUS - Tel. 30 48 44

L'hi ofereix els millors serveis en les següents cobertures:

Automòbils	Vida
Incendis	Accidents individuals
Pèrdues d'explotació per incendi	Responsabilitat Civil
Robament	Combinat de la llar
Cristalls	

DELEGAT A ULLDECONA:

Ramón Raga i Blanch

Major, 131



MANUEL MARTORELL

TRANSPORTES

Carrer del Calvari, 48
Teléfono 72 02 52
ULLDECONA



LABORATORIO FOTOGRAFICO

Avda. Ramón Salomón, 19
Teléfono 720363 - Apartado 7

ULLDECONA

DISTRIBUCIO, VENTA E INTALACIO DE
TUBERIES P.V.C. - FRISOS
PAVIMENTS P.V.C. - MAT. CONSTRUCCIO
I SANEJAMENTS

«Agasa - Balagué»

Aportament d'aigües per a usos industrials
i agrícoles

Carrer del Mar, 15 - Telefon 72 02 16 - ULLDECONA

ESPECIALIDAD EN FRANKFURT
y plancha en general



Vicente Fernández
Carrer del Calvari, 57 - ULLDECONA

Josep Martorell

PALES CARREGADORES i
RETRO-EXCAVADORES

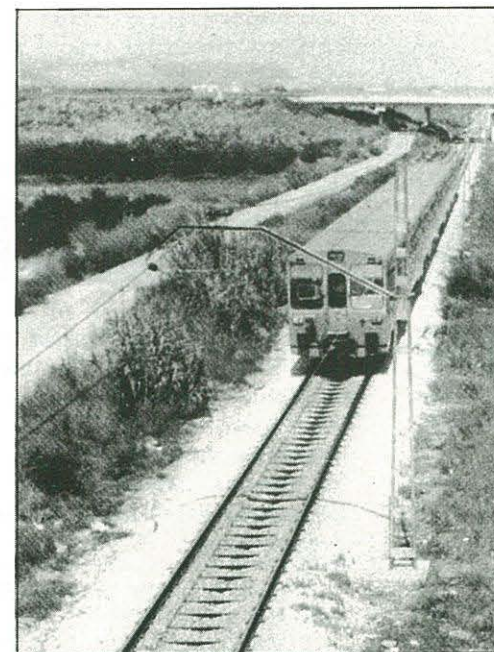
TRANSPORTS EN GENERAL

Al servei d'Ulldecona i Comarca

Sant Antoni, 2 - Telefon 72 01 64
ULLDECONA

D'INTERES LOCAL

MEJORAS EN LOS SERVICIOS FERROVIARIOS. LA UNIDAD TRANVIA LLEGARA A ULLDECONA



El tren semidirecto que une Tortosa-Tarragona-Barcelona, que sale de Tortosa a primeras horas de la mañana y vuelve al final de la tarde, prolongará su recorrido hasta Ulldecona. De esta forma la Unidad Tranvía, dará servicio y enlace directo hasta Barcelona a las localidades de Ulldecona, Freginals, Santa Bàrbara y Mianes-Vinallop, llegando de esta forma hasta el mismo límite de Cataluña.

Esta ampliación de servicios fue acordada por el Grupo Permanente de Trabajos RENFE-GENERALITAT, en reunión celebrada el pasado 5 de Febrero, y será efectiva a partir del próximo cambio de Itinerario, que como es habitual tendrá lugar el último domingo de Mayo.

La consecución de esta mejora en los servicios ferroviarios es el resultado de las largas gestiones que desde hace ya mucho tiempo se están llevando a cabo por parte del Ayuntamiento de Ulldecona, con el objetivo de obtener más enlaces con Barcelona y la parada de trenes de largo recorrido hacia Andalucía.

Ahora hace unos meses se consiguió ya que el Talgo de Cerbere a Murcia, y el Talgo Murcia-Cerbere efectuasen parada en Ulldecona.

Esta mejora en los servicios ferroviarios hará posible que estudiantes, gente que trabaja fuera, o que va a la ciudad para resolver cualquier asunto pueda agotar la jornada hasta última hora para volver a las localidades mencionadas.

HORARIO DE LAS UNIDADES

Salidas

Tren	Ulldecona	Tortosa	Tarragona	Barna-Sans
3.456	5,50	6,16	7,25	9,05

Regresos

Tren	Barna-Sans	Tarragona	Tortosa	Ulldecona
3.549	18,34	19,58	21,27	21,53

Nuevo Comandante de Puesto de la Guardia Civil

D. Peran Pérez, nuevo Comandante de Puesto de la Guardia Civil, se ha incorporado a su puesto en nuestra Villa, saludando al Sr. Alcalde y ofreciéndose en cuanto pueda ser de utilidad para la población.

Feliz estancia entre nosotros.

Ulldecona, noticia a "Tarragona Ara" de R.T.V.E.

Recentment Ulldecona ha sortit en dos Programes de "Tarragona, ara" per TVE. El primer fou un reportatge sobre les obres del Pou i Dipòsit d'Aigua Potable, seguit d'un altre sobre les excavacions a l'antiga Església dels Dominics.

Posteriorment, dos reportatges més. Un sobre "La Passió d'Ulldecona" i l'altre sobre les pintures rupestres de la Serra de l'Ermita.

INFORME

Importants millores als Valentins

per Felip Delgado

"Pista poliesportiva i equipaments"

Dues són les obres que comentarem aquest mes, i lo més valios i important és que les dues es fan al nostre barri dels Valentins, he dit valios i important perquè la Vila d'Uldecona a través dels seus representants a l'Ajuntament treballa en aquest cas, perquè els seus barris, fills del poble tinguen tot allò que és necessari per a viure millor i estar més a gust als seus llocs de residència. Importat perquè dues instal·lacions van enfocades de cara a la joventud.

Valentins, amb una població de 309 habitants, dels que 33

són joves en edat escolar, es traslladen a la Vila amb autocars per a realitzar els seus estudis.

L'Ajuntament d'Uldecona en Ple de data 29 de gener de 1981, va prendre l'acord de sol·licitar una subvenció a la Diputació Provincial Direcció General d'Esports de la Gene-

ralitat, per a construir al barri una pista poliesportiva de la modalitat pp.2b.3. La pista que està ja construïda en uns terrenys de l'Ajuntament, està situada entre el límit del casc urbà i les antigues escoles públiques.

Les obres han estat finançades majoritàriament per una subvenció important, la parcel·la



"Instal·lació d'una Guarderia infantil"

té serveis públics d'aigua, alluminat elèctric, clavegueres i accés rodat, els terrenys són plans formats per argila i grava, travessats per una línia aèria de baixa tensió la qual serà substituïda en aquest tram per una nova instal·lació a càrrec de l'Ajuntament.

La nova pista té unes dimensions de 44 x 22 d'espai útil per l'esports, el grau de funcionalitat és alt. Es van nivellar els terrenys i es va estendre una capa de grava piconada de 20 cm. d'espessor seguit de solera de formigó de 15 cm. acabat pulit amb juntes de dilatació.

L'equipament és variat, amb marcatge de línies. Amb aquesta obra els joves podran per les tardes, fins de setmana i vacances, dispondre d'instal·lacions adequades per a realitzar aquell deport que més els agrada.

La segona obra important va destinada als menors de 4 anys, i es tracta de la reforma i equipaments a les antigues escoles públiques d'una guarderia infantil, ja que la població escolar menor de 4 anys és de 21.

Es tracta d'acondiconar una antiga aula (ja que l'altra és usada com a consultori mèdic) i construir els mínims serveis per a poder funcionar com a guarderia. L'Ajuntament de la Vila, d'acord amb les Bases públiques en el B.O.P. de 7 de Juliol passat, va enviar a l'Excma. Diputació un anteproyecte de construcció del que la Diputació ha concedit una important subvenció, per a les obres que van des de la demolició de la cuberta de l'edifici existent i reconstrucció de la mateixa fins el desmuntatge de la carpinteria existent, enrajolat de parquet, ceràmica en aseos, sostres de plaques d'escaiola, alicatat de parets, instal·lació elèctrica empo-

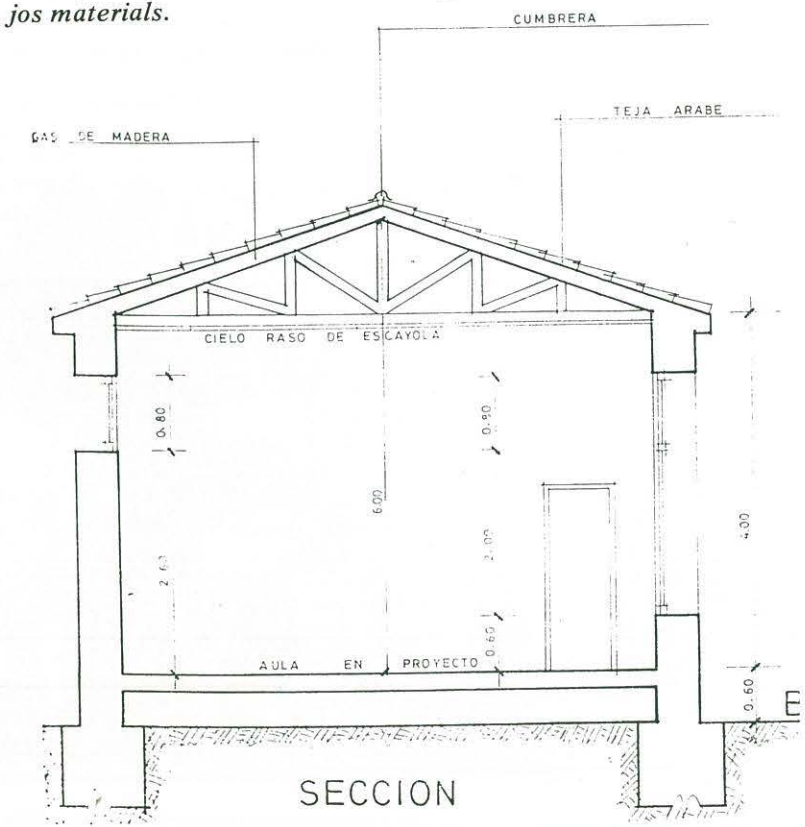
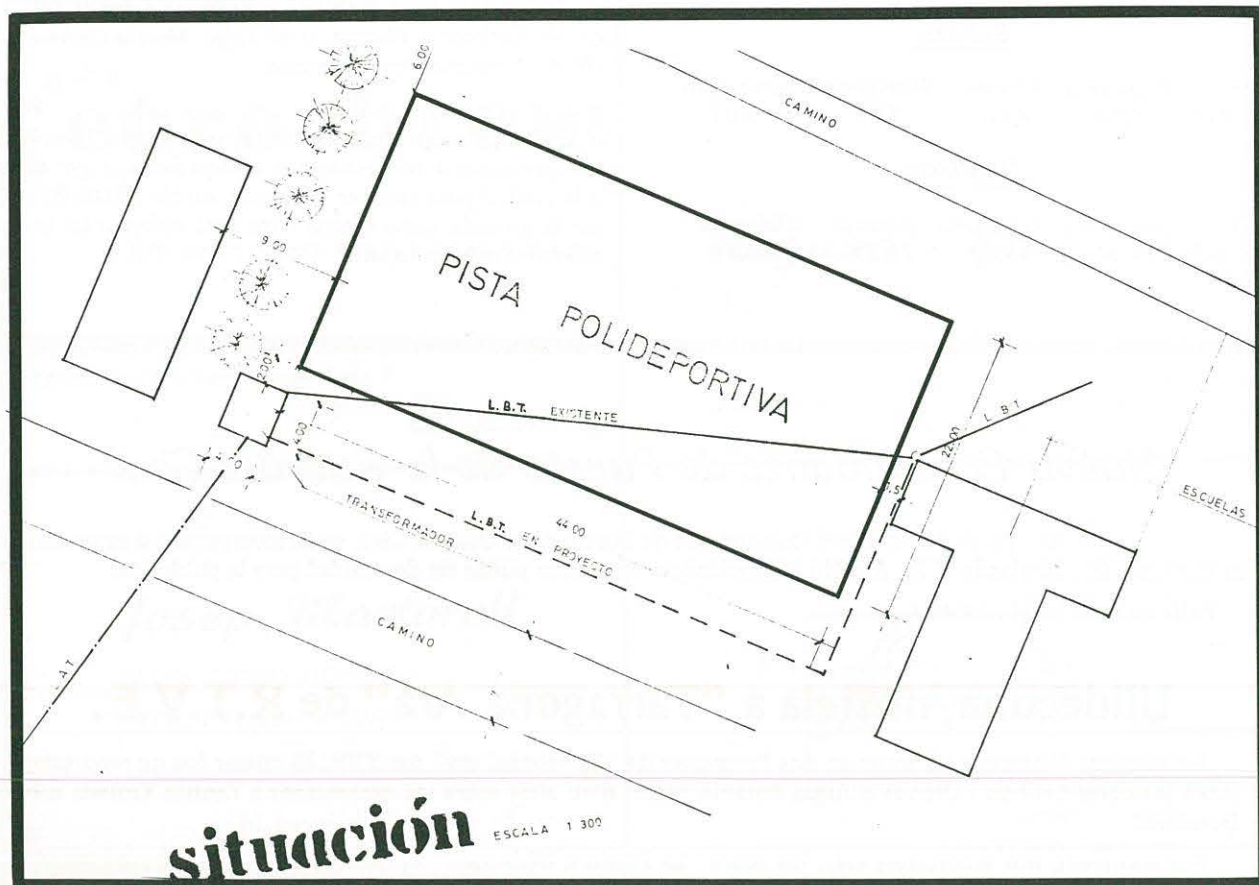


trada, tubos fluorescentes, instal·lació d'aigua calenta i gelada, sanitaris nous, pintura, etc...

Referent a la construcció de la Pista Poliesportiva dir que tots els veïns del barri van col·laborar desinteressadament per a que pugués ser una realitat, col·laboració que va des dels seus treballs personals, com aportant tota classe de mitjos materials.

També dir que per a les pròximes festes majors, totes les competicions, actes, balls, etc., es faran a la nova pista poliesportiva, ja que reuneix totes les condicions per a la celebració d'aquests actes.

Finalment agrair a l'Excma. Diputació l'ajuda rebuda i a tots aquells que han fet possible, que dues obres puguin ser realitat.



RECORDS D'AHIR DE LA VILA

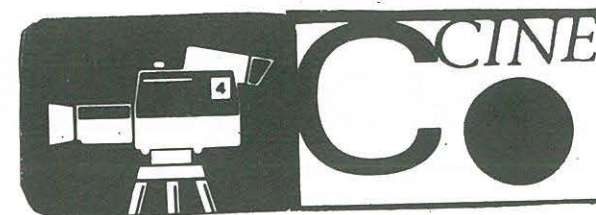
Foto remesa per: Angel Millan

Es publicaran i es tornaran totes les fotos rebudes per a aquest apartat
Estació Ferrocarriil



Foto remesa per: Francesc Ollé

Any 1932. Uns veïns d'Ulldecona viatgen a Castelló



per Angel Millan

Hoy quiero hablarles de algunas películas que he visto últimamente, muy distintas entre sí, y por ello quisiera hacer unas consideraciones sobre dos formas completamente diferentes de hacer cine.

Por una parte está el cine made in Hollywood donde el productor es amo y señor y se cuidan más los detalles externos de las películas que lo que llevan dentro. Sin embargo tiene de bueno la industria que lo respalda y el contar con un sinfin de buenos profesionales. Por esta causa cuando convergen en una realización varios factores de calidad el resultado es altamente positivo.

Este es el caso de "La mujer del teniente francés" que, ya de entrada, he de decirles que se la recomiendo sin reservas. Las causas están en la dirección de Karel Reiz, director de origen checo perteneciente a la generación del "Free cinema" inglés y que ya tuvo un gran éxito de público con "Isadora". La segunda razón es la gran interpretación de Meryl Streep que, además de ser una actriz excepcional, posee todas las cualidades para llegar a ser una estrella. Otra está en el guión de Harold Pinter, y, sobre todo, en la asombrosa recreación de la época. Gracias a una fotografía y un color cuidados al máximo.



MERYL STREEP

El argumento es una historia melodramática con amores desgraciados que, sin embargo, terminan bien. No obstante resulta original mezclar la vida de los personajes con la de los actores que los interpretan.

El acabado es de una belleza inusitada por lo que huelga ningún otro tipo de consideraciones.

Otra muestra de este cine es "Solo ante el peligro". Film al que le basta la dirección de Fred Zineman, la música de Dimitri Tionkin y la personalidad de Gary Cooper para conseguir los resultados apetecidos.

El otro cine es el preconizado por los teóricos de "Cahiers du cinema" como Truffaut, Godard o Chabrol que aspiraban a que sus películas fueran trozos de la vida y a mostrar las cosas sin artificio, como un mero documento histórico.

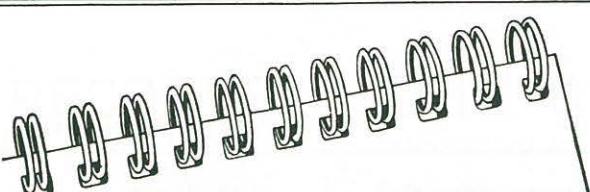
Evidentemente nuestro cine no tiene el respaldo industrial ni el dinero de Hollywood por lo que no queda más remedio que hacer cine del segundo tipo.

Lo malo es cuando además no hay ideas y se desaprovecha un personaje con una carga emocional y un halo de romanticismo como es el Company de "Company, procés a Catalunya" quedando una película vacía y retórica que sólo consigue motivar al espectador con algunos aspectos políticos, por lo demás ya sabidos.

Tampoco hubo suerte con "La quinta del porro". Aquí se trataba de una cinta desenfadada con unos diálogos que prometían mucho, al principio, pero a medida que transcurría la película fueron diluyéndose hasta quedar en nada.

La conclusión es que para competir con el cine americano hay que poner inteligencia e imaginación. Y que la poesía y la inspiración son mucho mejores si se dispone de medios para llevarlas a la práctica.

Angel Millán



ENTREVISTA

Narcís Serra, Alcalde de Barcelona

per Manolita Nadal



El passat dia 1 d'Abril va haver una reunió d'alcaldes a l'Ajuntament d'Ulldecona.

El motiu va ser la Federació de Municipis de Catalunya. Hi van assistir-hi 24 alcaldes pertanyents a diferents zones catalanes.

El batlle de Barcelona, Narcís Serra també va estar-hi present. Crec que sempre és interessant saber la manera de pensar i d'actuar d'un home jove, ple d'inquietuds i d'activitat. Al mateix temps ens assabentàvem dels problemes i dificultats d'una ciutat important com és Barcelona.

Narcís Serra té una tasca difícil. Una tasca difícil i plena de responsabilitat. Però en el rostre de Narcís Serra es reflexa optimisme, ganes de lluitar i sobretot simpatia i senzillesa.

— Vostè que per al poble d'Ulldecona és un gran personatge, ja que és l'alcalde de la ciutat més important de Catalunya. ¿De quina manera creu que el Municipi de Barcelona pot ajudar al Municipi d'Ulldecona?

● **Bé, el Municipi d'Ulldecona no necessita ajuda. I m'explicaré. Podria ser que el Municipi de Barcelona necessiti molt més ajuda que el d'Ulldecona, perquè**

té, al ser més gran, molts més problemes, li manquen més diners i hi ha més desequilibris. Per exemple a la fi de cada mes tinc problemes econòmics per a pagar als empleats, cosa que l'alcalde d'Ulldecona, crec, no s'hi ha trobat mai. El que és important és que tots siuéssim conscients, Ulldecona i Barcelona, que estem en una mateixa barca, que aquesta barca és reconstruir la vida política social i cultural de Catalunya. I tant Barcelona com Ulldecona tenim un paper important dins d'aquest procés de reconstrucció. Uns d'una manera i els altres d'una altra. Tots els Municipis i tots els ciutadans hem de treballar en un nivell determinat, segons les nostres condicions.

— Què suposa per a Narcís Serra ser l'alcalde d'una ciutat tan gran i tan important com és Barcelona?

● **Jo ni hi penso gaire en aquestes coses. Suposa mals de cap i a la vegada una sensació d'utilitat a la societat, ja que es tracta d'un càrrec important. Porto una vida molt activa, tinc moltes responsabilitats i això m'agrada. Ser alcalde de Barcelona és una cosa molt interessant i trascendent, socialment i culturalment.**

— A més de ser alcalde quines són les seves activitats?

● **Jo només faig d'alcalde de Barcelona i encara em falten hores. Si algun cap de setmana puc descansar, ho faig. Però no tinc cap altra activitat.**

— La gent de Barcelona col.labora molt amb vostè?

● **Sí. Hi ha una gran participació ciutadana. Sobretot en les crides de caire popular. Exposicions, la festa de la Mercè, el teatre, els concerts... Sí, jo crec que hi ha una resposta a les ofertes del Municipi, quan aquestes ofertes són sòlides i ben pensades.**

— L'ajuntament de Barcelona quines coses fa per a la normalització del català de cara a la gent del poble?

● **Per mig del teatre, del cinema, de les publicacions en català... És a dir intentem recolzar el català sempre, socialment i culturalment. A les escoles i al carrer. Hem de ser capaços d'adreçar-nos en català a tothom que se'ns adreci en català.**

— On li agradaria portar a Catalunya?

● **Jo vull una Catalunya madura, conscient del seu autogovern i solidària amb Espanya, en el millor sentit de la paraula. Es a dir, oberta a saber que tenim un paper en la construcció de la democràcia espanyola i que si no el juguem, perilla la democràcia espanyola i per tant, el nostre autogovern. Jo vull una Catalunya forta i oberta a tot.**

— Quin és el problema més gran que vostè ha tingut?

● **El més gran és la suma de problemes. Els hospitals, el desordre, els problemes econòmics... tot. No podíem seguir la línia marcada anteriorment.**

— Quan vostè va començar la seva funció dins l'Ajuntament, la situació econòmica de Barcelona era tan dolenta com es va dir?

● **Evidentment. La situació era càbtica. Tenia un dèficit gairebé tan gran com els diners que ingressava.**

— Idees, inquietuds i preferències.

● **A mí m'agrada fer el que feia abans de ser alcalde, però no tinc temps. Llegia més que ara. M'agrada molt la música, tocar el piano, jugar al tennis i viatjar. Però ara per ara no ho puc fer tant com voldria.**

— Quina opinió té d'Ulldecona? Què li ha semblat Ulldecona?

● **Segons com ho miris es "la porta de Catalunya" ¿No? Ulldecona està dintre d'una regió rica i en grans perspectives. Fa falta, potser, una acció d'infraestructura, amb la qual tindria un esdevenidor prometedor. Però em sembla un poble de gran empena.**

— Per què creu que el van elegir alcalde?

● **Perquè era el primer de la llista socialista i majoritàriament la gent va votar al Partit Socialista.**

— Què espera de la ciutat de Barcelona?

● **Una ciutat cada vegada més igualatòria i més forta. Voldria una Barcelona potent econòmicament, culturalment, universitàriament, comercialment, capital del Mediterrani.**

— Què es pot aconseguir per mig de la Federació de Municipis?

● **Molt, molt. Però això no és encara la cosa més important. La Federació de Municipis és una taula on posem en comú els problemes de tots els Ajuntaments. Per tant, els resultats no tenen perquè ser molt tangibles, però en canvi, per mig de la Federació, és evident un procés de reconstrucció de Catalunya. La Federació de Municipis no és partidista, simplement som alcaldes que intentem solucionar problemes comuns, per mig del diàleg i de la comunicació. Tot això és treballar per a fer país. I fer, sobretot, que les**



experiències dels municipis grossos, siguin útils als petits.

Les activitats dels Municipis de Catalunya tenen una gran importància per a la vida dels ciutadans. La Federació de Municipis Catalans intenta la consolidació i modernització de les estructures municipals. Crec que es tracta d'un objectiu prou important per tenir-lo present i lluitar per fer-lo possible.

D'altra banda per mig de les paraules de Narcís Serra ens podem donar compte dels avantatges i dels inconvenients d'una ciutat gran. Al mateix temps, si intentem fer una petita comparació amb el nostre poble, ens assabentarem d'allò que tenim i no ens donem compte, alhora, d'allò que no tenim i hem de procurar obtenir posant-hi totes les nostres forces.





LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO 1981

INGRESOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Ingresos realizados	Restos por cobrar	Derechos liquidados	COMPARACION	
					En más exc. de ing.	En menos crec. no liqui.
0 RESULTAS						
Existencia en Caja 31/12/80	3.661.230	3.661.230	—	3.661.230	—	—
Pendiente Ejerc. anteriores	2.713.194	1.621.409	728.711	2.350.120	—	363.074
	<u>6.374.424</u>	<u>5.282.639</u>	<u>728.711</u>	<u>6.011.350</u>	<u>—</u>	<u>363.074</u>
1 IMPUESTOS DIRECTOS	11.293.227	11.566.168	264.374	11.830.542	1.237.511	700.196
2 IMPUESTOS INDIRECTOS	3.354.710	3.369.150	245.800	3.614.950	260.240	—
3 TASAS Y OTROS INGRE.	19.468.979	18.245.024	1.012.365	19.257.389	831.470	1.043.060
4 TRANSFERENCIAS CORR.	17.251.671	17.892.811	—	17.892.811	641.140	—
5 INGRESOS PATRIMON.	700.001	970.911	—	970.911	276.911	6.001
7 TRANSFER. DE CAPITAL	531.308	531.308	—	531.308	—	—
8 VARIA. ACTIVOS FINAN.	100	—	—	—	—	100
9 VARIA. PASIVOS FINAN.	4	—	—	—	—	4
SUMA	58.974.424	57.858.011	2.251.250	60.109.261	3.247.272	2.112.435
DEDUCCIONES:						
Cap. 0 RESULTAS	6.374.424	5.282.639	728.711	6.011.350	—	363.074
TOTAL	52.600.000	52.575.372	1.522.539	54.097.911	3.247.272	1.749.361

GASTOS

Capítulo	Presupuesto inicial	Modificaciones		Presupuesto definitivo	Pagos satisfechos	Restos por pagar	Obligaciones reconoci. y liquidadas	Economías
		+	-					
0 RESULTAS	1.436.638	—	—	1.436.638	1.398.891	—	1.398.891	37.747
1 REMUN. PERS.	17.370.862	125.000	—	17.495.862	17.058.585	—	17.058.585	437.227
2 COMP. BIEN. Y S.	24.329.766	5.202.000	50.000	29.481.766	28.977.317	—	28.977.317	504.449
3 INTERESES	1.155.700	—	—	1.155.700	649.910	269.075	918.985	236.715
4 TRANSF. CORR.	2.078.610	—	—	2.078.610	2.026.253	—	2.026.253	52.357
6 INVER. REALES	5.110.000	—	2.900.000	2.210.000	1.016.110	1.112.270	2.128.380	81.620
7 TRANS. DE CAP.	1.733.503	2.437.577	—	4.171.080	4.171.080	—	4.171.080	—
8 VARIA. AC. FIN.	100	—	—	100	—	—	—	100
9 VARIA. PAS. FIN.	871.459	—	—	821.459	547.070	197.255	744.325	77.134
SUMA	54.036.638	7.764.577	2.950.000	58.851.215	55.845.216	1.578.600	57.423.816	1.427.399
DEDUCCIONES								
Cap. 0 RESULT.	1.436.638	—	—	1,436.638	1,398.891	—	1,398.891	37.747
	<u>52.600.000</u>	<u>7.764.577</u>	<u>2.950.000</u>	<u>57.414.577</u>	<u>54.446.325</u>	<u>1.578.600</u>	<u>56.024.925</u>	<u>1.389.652</u>

DETALLE DE INGRESOS Y GASTOS

DETALLE DE LOS INGRESOS REALIZADOS

CAPITULO 0 RESULTAS EJERCICIOS CERRADOS

	Ptas.	Total
Existencia en Caja 31/12/80	3.661.230	
Pendiente Cobro ejer. ant.	1.621.409	5.282.639

CAPITULO 1 IMPUESTOS DIRECTOS

Recargo Licencia Fiscal	727.860	
Cuota Contribución Rústica	2.082.615	
Contribución Urbana	5.856.000	
Licencia Fiscal I. Industrial	1.046.140	
Solares (sin edificar)	1.406.972	
Incremento valor terrenos	446.581	11.566.168

CAPITULO 3 TASAS Y OTROS INGRESOS

Expedición de Documentos	180.160	
Licencias Urbanísticas	1.180.362	
Apertura Establecimientos	204.774	
Abastecimientos de Aguas	4.150.460	
Recogida de Basuras	4.981.000	
Alcantarillado	2.639.200	
Báscula Pública	80.000	
Cementerios	1.533.900	
Mercados	459.525	
Matadero	1.225.119	
Ocupación vía pública (Obras)	126.500	
Entrada vehículos (vados)	77.000	
Industrias callejeras	376.855	
Rodaje y arrastre	111.725	
Canalones	81.344	
Miradores	330.679	
Escaparates	25.600	
Canteras	106.000	
Fachadas	30.000	
Puertas al exterior	28.800	
Recargos prórroga y apremios	166.521	
Indeterminados	37.500	
Multas	112.000	18.245.024

CAPITULO 4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES

Participación F.N.C.M.	17.892.811	17.892.811
------------------------	------------	------------

CAPITULO 5 INGRESOS PATRIMONIALES

Intereses Cuentas bancarias	576.911	
Rentas Inmuebles	394.000	970.911

CAPITULO 2 IMPUESTOS INDIRECTOS

Impuesto Circulación	3.297.150	
Impuesto publicidad	72.000	3.369.150

CAPITULO 7 TRANSFERENCIAS DE CAPITAL

Subvenciones	531.308	531.308
--------------	---------	---------

TOTAL INGRESOS REALIZADOS 57.858.011

DETALLE DE LOS INGRESOS Y GASTOS

DETALLE DE LOS PAGOS SATISFECHOS

DETALLE DE LOS PAGOS SATISFECHOS

CAPITULO 0.

RESULTAS EJERCICIOS CERRADOS

	Pts.	Total
Pendiente de pago ejer. ante.	1.398.891	1.398.891

CAPITULO 1.

REMUNERACIONES DEL PERSONAL

Haberes personal plantilla	5.920.608	
Retribuciones Complemen.	2.921.780	
Fondo del 3'50 0/o	260.855	
Ayuda familiar	62.100	
Remune. en especie	96.771	
Personal Laboral	1.098.330	
Personal Contratado	1.157.788	
Personal Paro (Vigilancia Nocturna)	296.516	
Personal Paro (otros trabajos)	318.146	
Seguros Sociales	255.625	
Asistencia Médico-Farmacéu.	996.479	
Pensiones Jubilación	240.940	
Ayuda Familiar Personal Pas.	38.700	
Cuotas Mupal	3.153.917	
Gastos Representación, visitas, etc.	240.030	17.058.585

CAPITULO 2.

COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y DE SERVICIOS

GASTOS DE OFICINA

Material fungible, impresos, etc.	632.337	
Subscrip. teléfono y radio	379.414	
Calefacción y limpieza	125.565	
Reparaciones ordinarias	82.025	
Gastos Padrón	151.572	
Alquiler oficinas telégrafos	2.766	1.373.679

LIMPIEZA, ALUMBRADO, SEGUROS

Limpieza escuelas (Párvulos, EGB y BUP)	943.155	
Limpieza otros y barrios	304.183	
Limpieza Ermita de la Piedad	187.714	
Matadero, mercado, teatro, etc.	688.793	
Seguros edificios municipales	125.882	2.249.727

CONSERVACION Y REPARACIONES

Cementerios, conservación	395.814	
Obras barrios	1.146.501	
Nichos Ulldecona	810.000	
Pavimentos Ulldecona	190.000	
Escuelas (Párvulos, EGB y BUP)	884.360	
Alcantarillado pista colegio EGB	105.440	
Obras cuartel, jubilados y Clínica Rural	187.037	
Pista Atletismo	104.500	
Teatro, matadero y mercado	254.474	
Varios en Barrios	106.029	
Ermita Ntra. Sra. de la Piedad: Conservación	110.773	
Reparación tejados	330.200	4.625.128

OBRAS AYUNTAMIENTO

Retén Nuevo y Accesos	471.216	
Nuevas dependencias	362.567	
Pintura Ayuntamiento	238.623	
Equipamientos, mobiliario	287.123	1.359.529

GASTOS DE LOCOMOCION

Representantes Barrios	119.700	
Miembros Corporación	190.837	
Funcionarios	79.057	389.594

VEHICULOS Y OTROS

Combustibles	90.899	
Reparaciones	197.578	
Vestuario personal	23.858	
Manutención animal (reparto carne)	10.570	322.905

MATERIALES

Focos y bombillas: ordinario	486.112	
c/. Salomón	280.792	
Paseo Estación	255.488	
Barrios	1.009.333	
Utensilios diversos	197.026	2.228.751

SERVICIOS ULLDECONA Y BARRIOS

Suministros Agua potable	1.986.210	
Reparar bomba	367.700	
Suministros Alumbrado Público	1.597.405	
Contrato Recogida basuras	4.519.513	
Repetidor T.V.E.	104.600	8.575.428

REPARACIONES ULLDECONA Y BARRIOS

Alumbrado Público	462.559	
Red Agua potable: Ordinario	267.946	
" (Reparación fugas)	646.274	
Red Alcantarillado	279.395	
Alcantarillado C/. Salomón	16.000	
Parques y jardines	336.305	
Vía pública	439.157	
Sondeos Pozo Agua nuevo	112.972	2.560.608

TRAFICO

Vallas, señales	292.378	292.378
-----------------	---------	---------

VARIOS

Notaría y Registro	62.181	
Defensa jurídica	40.000	
Impuestos	115.649	
Beneficencia	188.515	
Pendiente Fiestas 1980	176.578	
Fiestas Barrios	414.487	
Navidad y Reyes	165.920	
Semana Santa y Sant Joan	128.405	
Competiciones Deportivas	74.757	
Día de las Fuerzas Armadas	145.140	
Fiestas de San Lucas	335.372	
Fiestas Septiembre 1981: Cartelera	125.497	
Película y Fotos Archivo	129.900	
Luz extra y megafonía	229.217	
Jornales personal auxiliar	198.700	
Impresos varios	91.245	
Toros	401.377	
Fuegos artificiales	125.000	
Actos entidades	316.390	
Desfile Carrozas	282.094	
Cobla y concurso sardanas	150.000	
Verbenas populares	175.000	
Teatros infantiles	120.000	
Bailes típicos	129.926	
Reina, Damas y noche pregón	316.650	
Diada de l'Ermita	361.590	4.999.590
		28.977.317

CAPITULO 3.

INTERESES

Aval obras Cequia Foya	23.270	
PRESTAMOS		
Banco C.C. (Colegio BUP "Ramón Forcadell")	4.800	
Banco C.L.E. (500.000 agua y alcant.)	6.367	
Banco C.L.E. (6.000.000 mercado y matadero)	119.585	
Banco C.L.E. (10.200.000 Teatro Municipal)	379.514	
Dip. Prov. (3.906.494 Nuevo Depósito agua)	116.374	649.910

CAPITULO 4.

TRANSFERENCIAS CORRIENTES

A pósito agrícola	526.000	
Subvención Banda Música	700.000	
Escuela Solfeo	48.000	
Club Juventud 3ª Anualidad	500.000	
Revista Local Ulldecona	100.000	
Colegio, Secretarios e Intervent.	10.000	
Iglesia Ulldecona y Sant Joan	22.610	
Centros asistenciales	22.000	
Consell Local d'Esports	20.223	
Atenciones benéficas	77.420	2.026.253

CAPITULO 6.

INVERSIONES REALES

Pago Parcela Preescolar	115.000	
Terrenos Valentins, 1er plazo	135.000	
Libros Biblioteca Popular	39.700	
Terrenos paso a nivel RENFE	75.000	
Adquisición de tres cuadros	115.000	
Anteproyectos Ermita, Pista y Guardería	149.100	
Camino, luz, Repetidor TVE	387.310	1.016.110

CAPITULO 7.

TRANSFERENCIAS DE CAPITAL

Al presupuesto de inversiones 1981		4.171.080
------------------------------------	--	-----------

CAPITULO 9.

VARIACION DE PASIVOS FINANCIEROS

Amortización préstamos a largo plazo		
A Delegación Hacienda (viviendas maestros)	5.400	
A Banco C.C. (Colegio BUP "R. Forcadell")	26.666	
A Banco C.L.E. (500.000 agua Alcant.)	11.522	
A Banco C.L.E. (6.000.000 mercado y matadero)	187.024	
A Banco C.L.E. (10.200.000 teatro)	316.458	547.070

TOTAL DE LOS PAGOS SATISFECHOS 55.845.216

UNA XERRADA AMB JAUME ANTICH, Alcalde de la Vila

per Felip Delgado



El passat mes de Març, l'Ajuntament de la Vila ha fet la liquidació del Pressupost de 1981, del qual informem àmpliament als nostres lectors a les planes de la Revista Ulldecona per a que puguen conèixer com es gasten els diners de les arques municipals.

Però ademés, amic Jaume, seria interessant fer-te unes preguntes per aclarir un poc més les coses, ja que a vegades com tú saps, les estadístiques resulten quelcom gelades. Així doncs, si t'apareix bé comencem.

QUE ENS POT DIR SOBRE LA LIQUIDACIO DEL PRESSUPOST DE 1981?

Miraré de ser el màxim breu possible.

INGRESSOS: Els ingressos realitzats —si traem el Capítol o RESULTAS, que correspon al superàvit de l'exercici anterior— s'han ajustat totalment a lo pressupostat.

Al CAPITOL 3, en comparació a l'exercici anterior 1980, han augmentat els ingressos per Aigua Potable, Clavegueres (Alcantarillado), Entrada vehicles (Vados) i Venedors ambulants, que són les úniques que es van modificar. En canvi, han disminuït els ingressos per Llicències d'Obres i Apertures d'Establiments degut a la crisi.

El CAPITOL 4, ha tingut l'augment més important (és de les Transferències de l'Estat) per un total de més de 5 milions i mig de pessetes (d'augment sobre el 1980).

Al CAPITOL 5, al millorar la disponibilitat econòmica de l'Ajuntament i aconseguir també millors interessos pels nostres (de tot el poble) diners, ha representat un augment de mig milió de pessetes.

DESPESES (GASTOS).

El CAPITOL 1, (Costos de Personal), s'ha ajustat a lo previst.

Al CAPITOL 2, que ha augmentat durant l'exercici a base del superàvit de l'exercici anterior, hi van una part de les importants obres fetes:

- Cementiris, obres noves al de Valentins, Sant Joan i Ulldecona 2.146.501
- Pintura a EGB, ademés de conservació a EGB i BUP (Escoles) 884.360
- Obres, pintura i equipaments a l'Ajuntament 1.359.529
- Reparació teulades a l'Ermita 330.200
- Focos nous de llum als Barris, c/ Salomón i Passeig Estació 1.545.613
- Reparació fugues aigua potable 646.274
- Desaigues Pista EGB, Pista atletisme, sondejos Pou nou 322.912

També al Capítol 2, hi ha un apartat de VARIOS o «Otros gastos especiales de funcionamiento» on hi han ademés dels Gastos de Notaria, Defensa Jurídica, Impostos i Beneficència, tot lo relacionat en Festes. Totes les festes. Les dels Barris i les d'Ulldecona durant tot l'any. Però ademés vull dir, que de festes aquí es compta tot: des de la llum extra de les Festes Majors i Nadal, als jornals de col·locar bombilles i banderes, als jornals de

netejar el Calvari o les entrades del poble i dels Barris abans de Festes.

Els CAPITOLS 3 i 9, inclouen els interessos i amortitzacions dels crèdits que té l'Ajuntament, la major part d'anys anteriors.

El CAPITOL 4, de Subvencions, la del Pòsit Agrícola és l'1'1% del Pressupost. La de la Banda s'ha pujat en la mesura de lo possible. Al Club Joventut era la 3^a anualitat a pagar-los-hi per acord de l'Ajuntament al seu dia: A la revista «ULLDECONA» és la mateixa de sempre i serveix per a compensar dels exemplars que s'envien als organismes oficials i de la informació municipal que fa l'Ajuntament.

Al CAPITOL 6, Inversions, està el Pagament dels terrenys de Preescolar, de part dels de Valentins, dels del Pas Inferior de RENFE; diversos avant-projectes per sol·licitar subvencions; compra de quadres i llibres, i pagament de part dels gastos del Repetidor, si bé s'ha contraguert quantitat suficient per acabar de pagar tot lo del Repetidor.

Al CAPITOL 7, s'ha traspasat de l'Ordinari al Pressupost d'Inversions per finançar l'aportació municipal al mateix.

PRESSUPOST D'INVERSIONS

El pressupost d'Inversions de 1981 que al 31 de Desembre s'havia executat en una part molt reduïda, es nodreix en quant als INGRESSOS de tres parts:

- Aportació municipal 5.064.235 (21,3%)
 - Subvencions 6.624.244 (27,9%)
 - Prèstecs Diputació i B.C.L. 12.092.296 (50,8%)
- i aquestes tan bones condicions de finançament ho són

gràcies a haver estat inclosos dos anys seguits al Pla d'Obres i Serveis.

En quant als GASTOS realitzats està el pagament parcial dels terrenys per al futur camp d'esports, (1.350.000), i una part de les Obres de l'Ermita (383.503), ademés d'uns primers gastos del nou Pou (166.964). Repeteixo que això és a 31-12-81. Ara, en aquests moments, que s'està fent el Pou i el dipòsit s'estan pagant amb càrrec a aquest Pressupost d'Inversions de 1981.

VALORS

Fòra del Pressupost Ordinari i d'Inversions, i com a Valors Auxiliars estan els quasi tres milions de pessetes que s'han rebut de subvencions per a restauracions a l'Ermita i Pintures rupestres i que ja estan gastats.

També hi va haver-hi un milió de pessetes de subvenció de la Diputació per a camins que va possibilitar que la Cambra arreglés el camí de la sèquia de la Foia i el Lligallo de Sant Jaume.

L'ANY 1981 VA HAVER-HI UN PRESSUPOST DE 52.600.000 PTS., I EL PRESSUPOST ORDINARI DE 1982 ES DE 62.000.000 PTS. COM S'EXPLICA AQUESTA DIFERENCIA, SENSE AUGMENTAR ELS IMPOSTOS?

Repeteixo lo dit a aquesta revista al mes de Gener: «La crisi econòmica, «el paro» comença ja a incidir en alguns sectors del nostre poble. Això ho ha tingut molt present l'Ajuntament al decidir no pujar gens enguany 1982 les Ordenances municipals.

L'augment del Pressupost d'Ingressos de 1982 serà solament degut als increments de la Llicència Fiscal i de les partides transferides de l'Estat».

També he de dir que l'any passat hi havia un Pressupost

Ordinari de 52.600.000 però el d'Inversions era de 23.780.775. Enguany el Pressupost Ordinari és de 62.000.000 però el d'Inversions és solament de 2.000.000, ja que com he dit abans encara estem executant el de l'any passat.

DINTRE DEL PRESSUPOST D'INVERSIONS D'enguany 1982, QUE ES PENSA FER?

Respecte als 2.000.000 ptes. d'enguany es destinen íntegrament a les obres de l'Ermita per poder-les portar a bon terme.

COM ESTA L'EDIFICIO DE LA HISTORIA D'ULLDECONA?

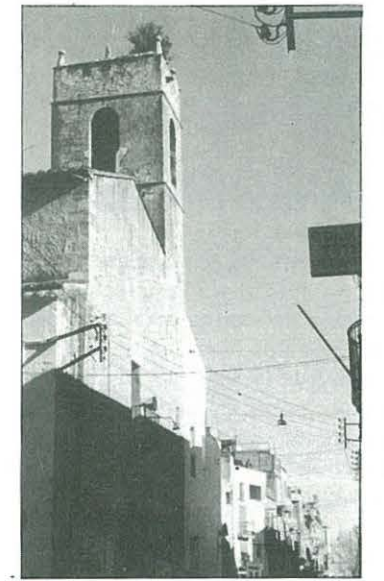
Al descobrir importants documents desconeguts a l'Arxiu de l'Ajuntament es va creure convenient fer una prèvia lectura i incorporar a la Història d'Ulldecona les dates més exactes possibles. L'autor Albert Ferré, va reconstruir alguns Capítols de la mateixa i ara ja està a punt novament d'anar a la impremta per a que dins d'enguany sigui una gran realitat per al nostre poble.

COM ESTAN LES OBRES DE LA FUTURA CASA DE CULTURA?

Les obres pròpiament ja es van iniciar, si bé eren obres de recuperació de l'antic edifici —que han possibilitat el descobriment arqueològic— i per facilitar el Projecte de Restauració i Construcció del nou edifici, que amb data 31 de Març l'Arquitecte Sr. Xavier Climent ha lliurat a la Diputació. Aquest era el primer pas per avançar els passos següents.

Sembla que hi haurà una primera fase de restauració, seguida d'una segona de construcció de les diferents dependències.

I LES OBRES DE LA VA—



RIANT DE LA CARRETERA D'ALCANAR?

Aquestes crec que molt aviat, un cop solucionats alguns temes administratius.

DEL FUTUR QUARTEL QUE POT AVANÇAR?

L'Ajuntament ha dedicat i dedica un important esforç a millorar les condicions mínimes indispensables de l'actual Quartel. Però això costa molts de diners i no és solució més que temporal.

Per això ja al seu dia, l'Ajuntament d'Ulldecona va cedir els terrenys on es pugués construir un nou Quartel per la Direcció General.

Però com sembla que hi han moltes peticions i necessitats, hem visitat al Governador Civil per manifestar-li la nostra voluntat d'aportar, si cal, altres ajudes per mirar de que la construcció del nou Quartel a Ulldecona sigui una realitat pròxima. Estem esperant la visita del Tinent Coronel de la G. Civil.

Aquestes han estat les paraules de Jaume Antich Balada, Alcalde de la Vila, que com sempre ha contestat per a la revista ULLDECONA. Moltes gràcies.

CURSO DE RESTAURACION Y CONSERVACION DE MONUMENTOS Y AMBIENTES

Estos últimos meses se está desarrollando en Barcelona un curso para arquitectos en su variante de restauración de monumentos y edificios antiguos. Como este tema nos afecta muy directamente por nuestro castillo y la iglesia de los dominicos, hemos asistido y tomado notas en la esperanza de poder transmitir nuestro interés al colectivo ulldeconense y ordenar, aunque sea mínimamente, algunos de los conceptos que vagan dispersos por nuestro nivel de conocimientos.

Coincidió que los aspectos en los que nos sentíamos más implicados los trató el profesor Don Agustín Portales Pons, de exposición clara, ordenada, precisa, documentada, y no exenta de gracia en sus apuntamientos personales.

La primera lección se titulaba EPOCAS Y TEORIAS DE LA RESTAURACION DE MONUMENTOS. Desarrollaba los diferentes puntos de vista que la sucesión de los estadios culturales occidentales habían aplicado a esa cuestión. Eminentemente histórica, hacía hincapié no obstante en las posibilidades



que la técnica permitía en cada momento y su incidencia en los criterios. Para nuestro aprovechamiento consignaremos el principio general de la restauración seguido en la actualidad: Mínima intervención y máxima conservación.

La segunda respondía al epígrafe de TECNICAS PARA LA RESTAURACION Y LA CONSOLIDACION DE ARCOS Y BOVEDAS. Este apartado no va acercando mucho a las cuestiones a las que tendrán que enfrentarse cuando se emprenda la restauración del castillo, que en ese aspecto parece aguantar bien. En cuanto a los dominicos, solo una dovela central presenta una ligera separación; pero vistas las diapositivas presentadas por el doctor Portales, esa bóveda nos resulta de una consistencia más que envidiable. En cuanto a la cúpula de tejas de cerámica verde que se desplomó años ha, es posible que su defecto estructural pueda considerarse enmarcado en un cuerpo independiente del resto de la fábrica, es decir, que ni ejercía ni recibía presiones de su entorno.

El profano queda rápidamente subyugado ante ese lenguaje que emplea la sistematización. Cuando él exclama:

— ¡Cuidado! ¡esto está a punto de derrumbarse!, el técnico le responderá:

— Los defectos en el diseño de construcción de los arcos solo pueden provenir de cuatro causas: deficiente instalación de las dovelas, excesivo espesor de las juntas, descimbramiento prematuro, y pandeo de los mismos. Procedamos al diagnóstico y restablezcamos luego su equilibrio.

Indudablemente no todos los problemas técnicos están resueltos aún: se desconoce por ejemplo el proceso que sigue el arco, debido esencialmente a la multitud de factores que inciden sobre él; y en igual caso se encuentra la bóveda gótica o de crucero. De ahí que en su restauración se recurra en gran medida a la intuición, y haya una tendencia a la terapia por exceso.

Ya los árabes señalaban que el arco y la bóveda no duermen nunca. Respecto a estas últimas, en su varie-

dad de cañón, indicó que las lesiones longitudinales son las más peligrosas; las transversales tienen tan solo una repercusión relativa. En su tratamiento había que tener en cuenta que las de crucería solo lo eran en cuanto a tales en su zona coincidente; en el resto actuaban como las de cañón, y como tal tenían que ser estudiadas.

Por asociación de ideas pensamos en el gótico parroquial y en su saludable aspecto.

El momento más dramático del ciclo llegó cuando, en la tercera intervención, emprendió la LECTURA E INTERVENCION EN MUROS. Se nos representaba aquella enorme grieta que parte el castillo de arriba abajo en la pared que mira al norte, y como legos exclamábamos:

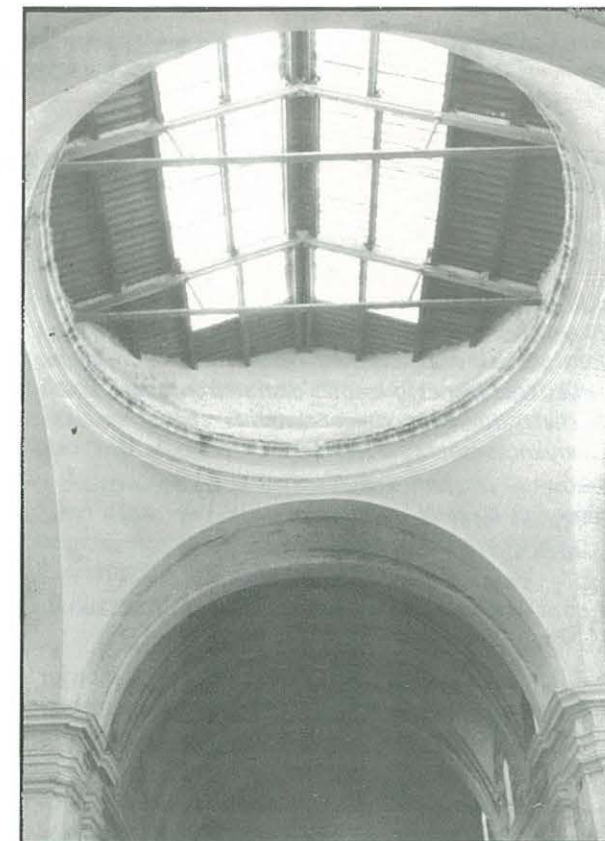
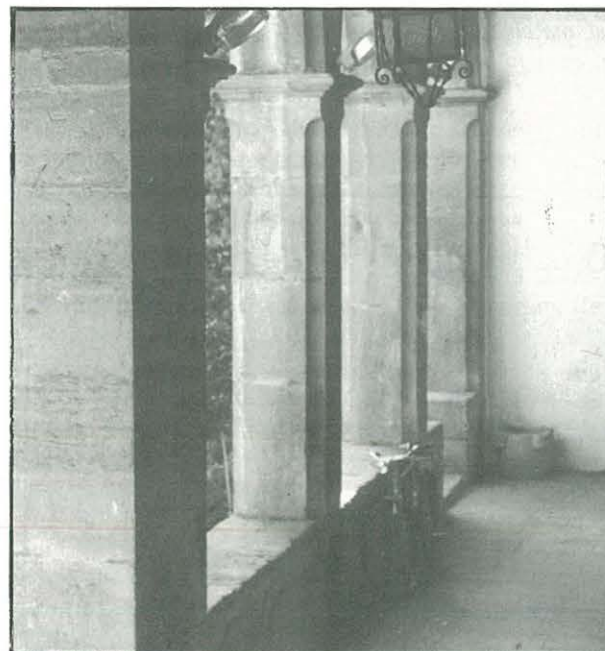
— ¡Nos quedamos sin castillo! ¡esto se viene abajo!

Pero apartemos los alarmismos gratuitos y dejemos que el doctor Portales nos explique la operación de salvamento en esa su forma tan bien ordenada siempre.

Son cinco las causas que pueden provocar lesión en un muro: variación en el firme de asiento, modificación de las hipótesis de carga, empujes de los arcos y bóvedas mal compensados, pandeo de los muros por presiones de las cubiertas, y finalmente las de tipo rápido, como explosiones, incendios y sismos.

Se inician los trabajos con unas lecturas previas, que han de comprender la patológico-lesiva, la artística, la estructural y la dimensional (vista y oculta).

No parece arriesgado suponer que la que nos concierne es debida a un cedimiento del plano de asiento. Para esta particularidad indicó que la primera providencia era la de colocar un testigo de yeso para poder determinar si el proceso continuaba o se había estabilizado. La segunda era proceder a una cata para reconocer si el firme había variado; las causas más habituales eran los desplazamientos del suelo a causa de la inclinación del terreno y el lavado y consiguiente aumento de la porosidad que las lluvias causan en el



terreno. Normalmente la solución se limita a una inyección de cemento y restauración estética de la grieta. En el estudio previo intervienen naturalmente el conocimiento de la calidad de los materiales y la técnica empleada en la ejecución. Indudablemente no nos encontramos en el extremo de tener que rascar el revoque, pero lo consignamos por si ese fuese el caso.

Para completar la exposición del tipo de lesiones que suelen presentarse citaremos también las debidas a aplastamientos, las de rotación y las motivadas por causas ajenas a la fábrica; éstas últimas, producidas por rejas, barandillas, etc., suelen ser poco importantes.

De uso bastante general, una vez atajada la grieta, es la colocación de un zuncho perimetral de hormigón, y que en nuestro lenguaje podría traducirse por un enfajamiento por la parte interior que impida el posible desplazamiento de los muros.

El rejuntamiento se considera secundario y, como se ha dicho anteriormente, solo es de cuidar por su vertiente visual. Si la fisura fuese grande se permite un desmonte prudente que admita material mayor para que quede fusionado con mayor uniformidad, superfluo en el caso que nos ocupa, ya que la abertura no ha lesionado a las piedras de sillería, pues discurre completamente por zona de mampostería.

En cuanto a las faltas que se observan en la arista opuesta a la afectada por la hendidura, su resolución es muy simple: recubrirla con las piedras originales esparcidas aún y afortunadamente por los alrededores.

A.F.F.

Barcelona, 10 de marzo de 1982

Ensenyances contingudes en els "sis dies" de la Creació

Primerament cal advertir que la Bíblia ens ofereix en els tres primers capítols del Gènesi, dues narracions sobre els orígens del món i de l'home, degudes a dues tradicions o escoles distintes en quant l'estil o gènere literari, però concordants en les mateixes ensenyances sobre la història i "teologia dels orígens".

Mirem avui de recordar algunes veritats fonamentals i ensenyances contingudes en la primera narració, anomenada "elohista" perquè ens presenta el nom de Déu amb la paraula Elohim (Gén capp. 1 i 2, 1-4).

El creador és Déu, únic, distint del món i anterior a ell.— Es aquesta la primera ensenyança fonamental enclosa en la narració dels anomenats "sis dies" de la creació.

En contraposició a altres similars narracions extra-bíbliques, el Déu del Gènesi no es desprén del caos com els déus babilònics, ni es confon amb una matèria informe i eterna de signe panteïsta com en tantes altres cosmogonies primitives dels pobles orientals i limítrofes, descartant-se en absolut tota idea de politeïsmes com en els diversos mites mesopotànics, sinó que apareix amb una clara transcendència sobre totes les coses per Ell creades amb un acte lliure de la seva voluntat i amb una puresa de monoteïsmes verament sorprenent. El sol, la lluna, les estrelles, etc., no són déus com entre els sirians, sinó criatures de l'únic Déu...

Fem l'home a imatge nostra.— Amb aquesta sola expressió, l'autor del Gènesi (1,26) ens dona ja tota una teologia sobre l'home. En tal expressió ha vist sempre la tradició cristiana més primitiva: a) una intervenció i sol·licitud especial de Déu en crear l'home, manifestada per la manera molt distinta amb respecte a la creació de tots els éssers anteriors; b) en el plu-

ral "fem", no són pocs els Pares de l'Església que hi veuen insinuada la Santíssima Trinitat; c) semblança de l'home amb Déu, que al mateix temps que exclou la igualtat, el fan molt divers de les altres criatures, dotat d'intel·ligència i voluntat, i per tant un ser personal i lliure: condició i dignitat de l'home que apareix ben explicitada pel mateix Déu en la fórmula de benedicció continguda als versets 28-30, donant-li un ple domini sobre la mateixa creació, posada tota ella per al seu sosteniment i servei.

Marc literari.— Cal distingir cautelosament en aquesta narració bíblica sobre els orígens, entre el "fons i la forma", entre el contingut de veritats i ensenyances, i la manera literària de descriure-ho. La Bíblia —repetim una vegada més— no és cap tractat d'història, de cosmogonia o de ciències naturals.

Sigui doncs la ciència la que esbrini l'espai de mils de milions d'anys que pogueren haver passat entre la creació dels diversos éssers descrits en el Gènesi i l'aparició de l'home sobre la terra. Sigui també la ciència la que ens digui si l'home, en el seu element somàtic, prové per evolució d'alguna espècie d'animal precedent, etc., etc. Fe, autenticada pel Magisteri de l'Església i ciència veritable, mai no s'oposaran perquè són dues llums que promanen del mateix focus, que és Déu.

Tenint a més present que aquesta descripció dels "sis dies" s'elaborà en l'entranya d'un poble, la qual vida diària estava ritmada per un procés de sis dies de treball, amb el descans nocturn, essent el dia setè destinat totalment al descans i repòs. Per això l'Artífex Diví apareix descrit antropomòrficament amb el mateix esquema: treballa durant el dia, descansa durant la nit "i el dia setè reposà de tota l'obra que havia fet" (Gèn. 2,1).

A. Forcadell

ELS HOSPITALERS A CATALUNYA

per Mercè Itarte

La Comanda d'Ulldecona (primera part)

El castell d'Ulldecona, centre d'un ample terme a l'extrem sud-oest de la comarca tortosina, datava dels dies de la dominació musulmana. Aquest castell fou objecte de donació reial a l'orde de l'Hospital per part d'Alfons I l'any 1178, donació confirmada dos anys després i ampliada amb la concessió de la vila d'Ulldecona, precisant l'obligació d'aixecar una fortalesa. Els límits se situaren entre l'àrea d'Emposta (Montsià), el Montcaro, el terme de Cervera i el propi mar. La donació del 1178 comprenia segons el Llibre de Privilegis, les aigües, llenyes, herbes, prats i arbres de diferents classes, amb les entrades i sortides i amb totes les altres coses compreses dins l'àrea (lleudes, usatges i peatges antics). Comprenia també tot el perteneixent al Dret Reial, salvant la part de Ramon de Montcada que tenia una participació a Ulldecona potser a resultes d'estar inclosa geogràficament en el terme de Tortosa.

L'any 1191 el Castellà d'Emposta, Ermengol d'Aspa, encomanà la tinença feudal del castell d'Ulldecona a Ramon de Montcada i els seus successors, reservant-se el senyoriu i l'alt domini. Per altra banda, en cas de mort prematura de l'hereu de Ramon de Montcada, el castell d'Ulldecona i tots els milloraments fets en ell, hauria de revertir a l'orde de l'Hospital, al morir el propi Ramon de Montcada.

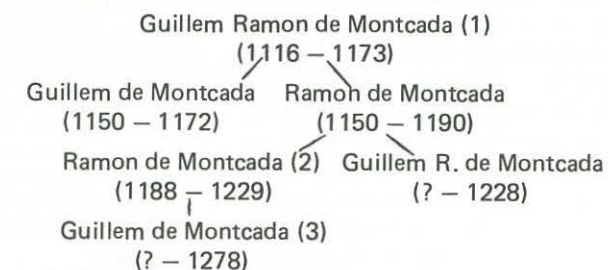
L'any 1222 Ramon de Montcada, amb consentiment del Castellà d'Emposta Folch de Tornell, organitzà la primera vila d'Ulldecona, donant carta de població a Ramon de Forcadell, Duran de Pomar, Bertran de Ballester, Bernat de Revidana i Pere de Miralles. El terme anava des de La Miliana fins al riu d'Ulldecona, comprenent la vall de Barberà, la Foia i tots els amprius del Montsià. En el dit terme quedaven incloses les entrades, i sortides, l'aigua, fustes i caça, els corrents d'aigua, pesca, roques i muntanyes, els amprius i tots els drets que corresponien a la vila. Això ho donava no sols als presents habitants sinó també als successors i a tots els que vinguessin a poblar Ulldecona. El donant pretenia que a Ulldecona visquessin uns 200 llauradors, disposant lliurement de les terres i altres donacions, i governant-se segons els bons costums i les llibertats de Tortosa.

Datada al 1223 hi ha al Llibre de Privilegis una carta de renúncia feta per Guillem de Montcada (fill de Ramon), de qualsevols drets que tingués en la vila i castell d'Ulldecona, en favor de Folch de Tornell, castellà d'Emposta. Al mateix temps li prega que rebi l'homenatge de fidelitat del seu oncle Guillem Ramon, a qui el seu pare, Ramon de Montcada, havia donat el castell. També aprova i confirma a perpetuïtat la donació feta per son pare a Guillem Ramon.

Aquesta renúncia es repeteix al Llibre de Privilegis amb data de l'any 1173. Aquest document és fals segons molts historiadors; recordem que els Montcada s'establiren a Ulldecona l'any 1191 i per tant l'any 1173 no podien renunciar a una cosa que encara no era seva.

Hi ha encara una altra renúncia feta pels Montcada l'any 1241, que ja no apareix al Llibre de Privilegis, després de la qual els hospitalers retornaren com a senyors d'Ulldecona.

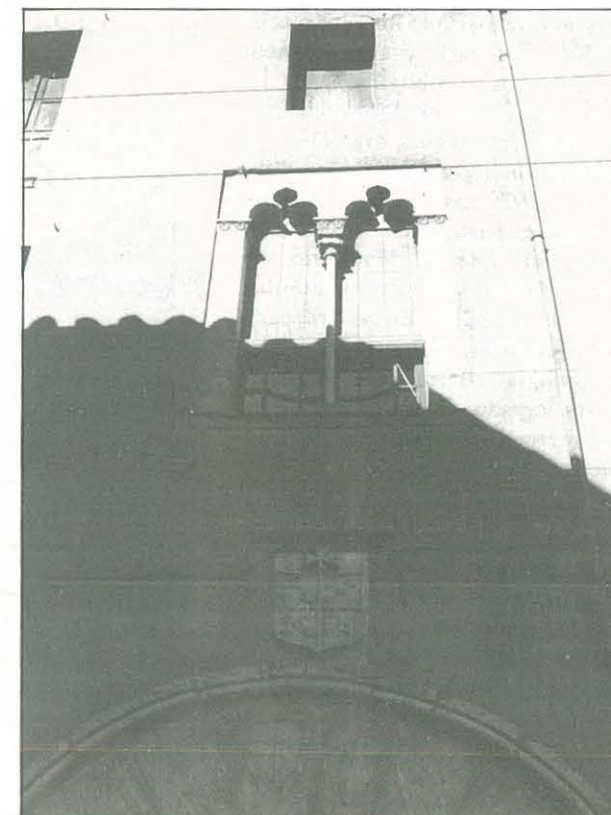
La família Montcada en relació amb Ulldecona



- (1) Guillem Ramon de Montcada: Senescal de Ramon Berenguer IV que va participar a la conquesta de Tortosa l'any 1148.
- (2) Ramon de Montcada: donant de la carta de població d'Ulldecona.
- (3) Guillem de Montcada: autor de la renúncia als seus drets sobre Ulldecona.

Nota: les dates de neixement i mort són aproximades, i algunes desconegudes (?)

(continuarà)



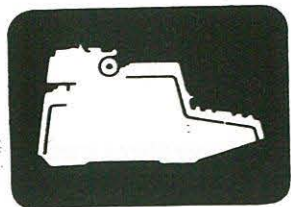


1.500 m.² d'exposició de mobles de tots els estils

ESTOCS A PREUS MOLT INTERESSANTS

Mobles h murada

MURADA DE BAIX, 52 - TELEFON 72 03 23 - ULLDECONA



COL. LABORACIONES

J. Millán

ULLDECONA DINAMICA Asamblea General de Regantes

Nuestra Comunidad de Regantes cumplirá el próximo mes sus ciento quince años de existencia, desde que se fundara un 28 de Abril de 1867, en las postrimerías del Reinado de Isabel II.

Los trabajos fundacionales corrieron a cargo de una Comisión Auxiliadora presidida por el ilustre patricio D. Salvador Vidal de Vidal con la entusiasta colaboración de personalidades destacadas en el seno de nuestra querida villa, cuyos apellidos todavía nos son familiares, tales como los Serrano, O'Callaghan, Ivars, Torrent, Castell, etc. Comisión respaldada por nuestro "Magnífico Ayuntamiento" presidido por D. Lucas Sales, en su calidad de Alcalde-Presidente. Y todo ello al amparo de la primera Ley de Aguas promulgada en 1866.

Así nació a la vida pública nuestra Comunidad de Regantes para cuyo régimen interior nuestros antecesores, recogiendo los usos y costumbres del lugar y atemperando los derechos y obligaciones a la mencionada Ley de Aguas redactaron unas Ordenanzas, que salvo las modificaciones parciales de los años 1904 y 1970 han regido la vida de la Entidad hasta 1981. Fecha esta última en que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo aprobó el nuevo articulado de las Ordenanzas reformadas, en las cuales se han recogido las realizaciones y concesiones logradas en lo que va de siglo, merced al esfuerzo y tesón de nuestros comuneros.

Estrenando normativa y bajo la Presidencia de D. Alejandro Serra Romagosa se celebró el día siete del actual mes de Marzo la Asamblea General Ordinaria en la que se dio cuenta en primer lugar de la marcha económica de la Entidad que ofreció el siguiente resultado:

INGRESOS

Cap. I - Resultas	3.115.471,73
Cap. II - Eventuales y Ex.	55.417,85
Cap. III - Créditos	000,-
Cap. IV - Reparto General	5.481.393,50
TOTAL	8.652.283,08

GASTOS

Cap. I - Defen. de Aguas	195.000,-
Cap. II - Repr. Comunid.	92.582,-
Cap. III - Riegos Huerta	1.364.841,-
Cap. IV - Conser. Obras	2.162.031,87
Cap. V - Administración	1.108.089,80
Cap. VI - Seguros Sociales	938.650,-
Cap. VII - Intereses	150.242,45
Cap. VIII - Imprevistos	144.314,-
Cap. IX - Construcciones	415.118,-
Cap. X - Amortizaciones	515.055,15
TOTAL	7.085.924,27

	8.652.283,08
	7.085.924,27
Diferencia o saldo a favor	1.566.358,81

Del mentado importe, y previo asentimiento de la General, se destinó un millón de pesetas para RESERVA y el resto para nutrir las disponibilidades del año en curso.

De la mentada reseña contable cabe destacar, para satisfacción de todos los que integramos Comunidad, que desde el año 1969 para acá los porcentajes de cobranza voluntaria se han elevado al 99,60 %, circunstancia que a nuestro modesto parecer atestigua dos realidades: La identificación de criterios entre dirigentes y dirigidos y un común deseo con respecto a la obra cumbre de Ulldecona.

El nuevo presupuesto para el corriente Ejercicio se eleva a 10.762.457,11 pts. equiparando los Ingresos con los Gastos y destacando con respecto al primero que la tarifa por el concepto de "Apeo Huerta" se ha elevado en un 12 %, puesto que desde el año 1977 se había mantenido la misma cuota para no agravar la situación económica de nuestros comuneros a sabiendas de que la situación de Comunidad era un tanto angustiosa.

Entre los proyectos ordinarios se encuentra la reforma de la Acequia de Canals, motivado por las filtra-

ciones de agua, la conservación y limpieza de los 150 km. de conducciones revestidas de hormigón y la posible reforma de las tomas actuales por si se aplicara un nuevo sistema de suministro.

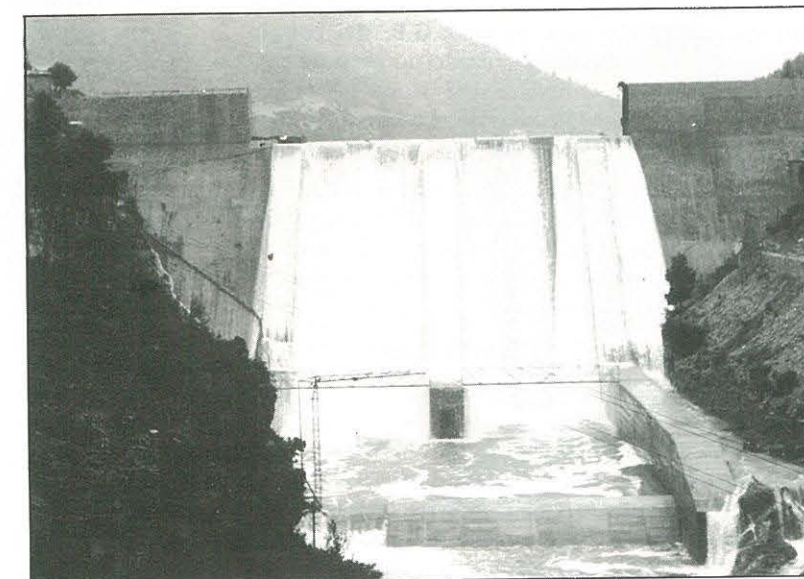
Posteriormente se dio cuenta de la Concesión Administrativa de las aguas del Embalse de nuestro Pantano, pues no debemos olvidar que son aguas públicas pertenecientes a la Administración del Estado, lo cual tenía instado nuestra Comunidad desde el año 1963 y que después de los trámites reglamentarios y recientes gestiones, tanto a nivel de Comisaría de Aguas como ante el Sr. Gobernador Civil, culminaron con la Concesión expresada para un plazo de 99 años, fecha tope que se señala en las normas que regulan el Patrimonio Nacional del Estado.

En virtud de todo lo cual se nos concede del expresado Embalse hasta un caudal máximo de 1.583 l/s. que juntamente con los 217 l/s. procedentes de la O.M. de Modulación de 1954 hacen un total de 1.800 l/s., cuyo volumen se halla proporcionado a la capacidad del canal y a la zona regable (actual y futura), sin menoscabo de los caudales fluyentes del río Cenia que por imperativo de Ley puedan corresponder a los demás usuarios del mismo río.

Dentro del tema de aguas, la Presidencia tuvo la satisfacción de poder anunciar que el volumen de la reserva de nuestro Pantano se elevaba a la cantidad de 5.102.270 m³ con una entrada en aquel entonces de 500 l/s., afluencia que irá incrementando la dicha reserva y permitirá afrontar con tranquilidad la campaña de riegos 1982.

Se dio cuenta también de la aprobación de las Ordenanzas reformadas después de un largo proceso de elaboración por nuestra Asamblea General y posterior tramitación en los organismos dependientes del Ministerio del ramo.

Asimismo se facultó a nuestro Sindicato para que continuara las buenas relaciones de vecindad con las demás Comunidades de la cuen-



ca del Cenia con el debido respeto mutuo de los derechos que asisten a cada una de ellas.

En cuanto al informe sobre obras destacó de manera singular la reanudación de la obra Pantano, fruto de las diligentes gestiones llevadas a cabo en el pasado año por nuestros elementos rectores, los cuales cristalizaron con la dotación económica necesaria para que las Empresas Laing, S.A. y Miarnau, S.A., adjudicatarias de la misma, ejecuten durante los años 1982 y 83, la totalidad de la obra pendiente de conformidad a los plazos previstos.

El Sr. Serra Romagosa dio conocimiento, dentro del mismo apartado de las negociaciones realizadas por el Sindicato de Aguas con miras a establecer un depósito regulador de las aguas de escorrentías sobrantes que durante la campaña de riegos discurren por nuestra Acequia Madre, a instalar en la partida de Capelleta, cuya obra por coste y volumen sería objeto de un trato y estudio especial en Asamblea dedicada a tal fin, en cuyo caso se recabarían la colaboración y subvenciones necesarias de la Administración, sugerencia que mereció la conformidad inicial de nuestros asociados.

Posteriormente en el apartado sexto se procedió a la renovación

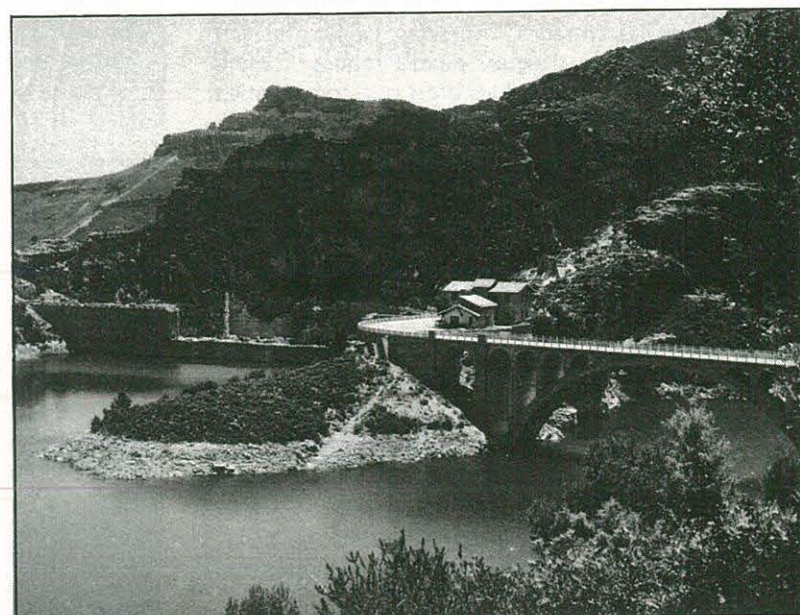
de la mitad del Sindicato, ya que por mandato reglamentario cesaban los siguientes señores:

- D. Alejandro Serra Romagosa
- D. Enrique Sans Elíes
- D. Ramón Callarisa Callarisa
- D. Juan Manuel Urquizú Caldés
- D. José Sorlí Guarch
- D. Antonio Folch Subirats

Para cubrir las seis Vocalías expresadas se presentaron dos propuestas que después de mediar las oportunas explicaciones y mutuas satisfacciones se refundieron en una sola que fue aceptada unánimemente por todos los reunidos e integrada por los siguientes regantes:

- D. Alejandro Serra Romagosa (reelegido)
- D. Ramón Valls García
- D. Manuel Campos Ramón
- D. Federico Callarisa Zaragoza
- D. Juan Serra Nadal
- D. Luis Fusté Domenech

Pasados al último apartado de "Ruegos y preguntas" se debatieron algunas cuestiones dimanantes de la campaña de riegos y sin más trascendencia se terminó la sesión a las tres menos cuarto de la tarde.



Asociación de Padres de Alumnos de E.G.B.

A lo largo de tres viernes consecutivos la asociación de padres de alumnos de E.G.B. del colegio "Ramón y Cajal" hemos organizado un ciclo de conferencias sobre "Desenrotllament i afectivitat del nen" que, con gran brillantes, dio el pedagogo y terapeuta Juan Cervera y Reverter.

Las conclusiones que pudimos sacar de las mismas es de que resulta esencial el amor y el diálogo si queremos que funcionen las relaciones con nuestros hijos y que estos no tengan problemas para integrarse en la escuela y en la sociedad.

Prueba de la preocupación de los padres por el tema fue la gran concurrencia de público, lo que nos llenó de satisfacción.

La lástima es que la mayoría no se atreva a manifestar sus opiniones en el coloquio posterior, cuando deberían tener la certeza de que serían bien acogidas, ya que del contraste de pareceres es de donde sale la verdad. Verdad que no siempre es la nuestra.

Pero si somos capaces de admitir que "Puede que alguna vez no tengamos toda la razón", significará que nos estamos abriendo al diálogo y aceptamos la individualidad de los demás, incluso la de nuestros hijos.

Individualidad que debemos tener siempre presente si queremos educar en libertad y responsabilidad. O al menos intentarlo.



Por otra parte nuestra escuela de música ha organizado un concierto a cargo de varios intérpretes de la escuela de música de Cenja bajo la dirección de Andreu Martínez, que también tiene a su cargo los cursos que se han iniciado aquí este año.

El concierto, que por cierto fue muy bueno, estuvo principalmente dedicado a los alumnos que siguen el curso de música y tuvo un eminente carácter didáctico, en un intento de familiarizar a los niños con los instrumentos y hacerles ver que ellos también pueden ser unos buenos intérpretes, en un día no muy lejano, si son capaces de perseverar en el estudio y trabajar con ilusión.

A.M.



ACTIVITATS LOCALS

Els passats 27 i 28 de Març els components de la secció de teatre del C.C.R. vam estar a Terol per a participar al «2º ENCUENTRO NACIONAL JUVENIL DE TEATRO CLÁSICO» a la fase de sector.

L'obra representada fou «La niña de plata» de Lope de Vega.

Vam actuar el día 27 a les 5'30 de la tarda amb gran afluència de gent.

El jurat estava format per tres persones que han anat veient cada cap de setmana totes les obres de les fases de sector.



La representació fou un èxit donat que havíem assajat molt poc temps (un mes concretament).

A la fi el jurat ens va felicitar a tots i ens va donar esperances d'arribar a la final que es celebrarà al «CORRAL DE COMEDIAS DE ALMA—

GRO» a Ciudad Real el proper mes de Juliol.

De totes formes creiem que serà «un poc difícil» ja que han d'ésser elegits 4 grups entre uns 80 que concursen.

Esperem tenir sort i estar entre aquests.

LA JUNTA



ESPORTS

PER JOSEP-LLUIS MILLAN

FUTBOL

MILLORA EL NIVELL DE JOC I RESULTATS AL PRIMER EQUIP

Sembla que s'ha observat un augment del nivell de joc al primer equip i com a conseqüència s'han produït resultats més favorables, resultats que han afavorit una mica la desesperada situació a la taula classificatòria. El que no es pot negar és que l'equip corre i lluita, però hi ha hagut massa absències importants aquesta temporada, cap diumenge es pot fer l'equip de l'anterior, sempre amb lesions i baixes diverses, i així lògicament és molt difícil fer res. Si primer contra la RAPITENCA fou Vicent Muñoz el juvenil que debutaria, contra el CAN VIDALET ho feren CRUZADO i GERONI, és a dir que pràcticament cada diumenge hi ha debuts de Juvenils, forçats per les baixes i també amb la intenció de que es vagin fent al primer.

Resultats

28-2-82
St. Pere-St. Pau 3-1 Ulldecona
Morelló

7-3-82
Ulldecona 3-2 St. Just
Pineda II, Heredia, Morelló

14-3-82
Can Vidalet 1-1 Ulldecona
Heredia

21-3-82
Ulldecona 2-1 Amposta
Bernat, Morelló

Bon partit contra l'AMPOSTA amb la recuperació de VERDIELL lesionat darrerament però havent de lamentar la lesió de BERNAT, un dels jugadors més regulars de la temporada.

Jugant com es va fer contra l'AMPOSTA, l'ULLDECONA a bon segur que hagués perdut pocs punts a casa. Que segueixi la marxa així.



Joan Verdiell (Agos) sanció, lesions, un puntal que feia falta..



Lluç Gauxachs un retorn desitjat pel Club i per ell mateix

BONA MARXA LA DEL JUVENIL DARRERAMENT

Si exceptuem l'empat a casa amb el ST. JAUME al darrer minut de partit, els darrers resultats són magnífics, i el joc de l'equip ha anat a més també. Cal tenir en compte de tota manera que l'equip que s'ha fet aquestes darreres jornades és superior al normal que s'ha vingut fent durant la temporada i lògicament s'ha de notar. No és aventurat dir que si enguany s'hagués pogut fer aquest equip des del principi, l'Ulldecona ara estaria a bon segur al davant de la classificació. De moment i a manca d'una jornada, s'ocupa la tercera plaça que serà ja la definitiva. A destacar que per primer cop aquesta temporada i després dels dos accidents de cotxe que va sofrir a l'estiu, ha pogut jugar ja

OCAÑA, fou al camp de la RAPITENCA i sens dubte el seu concurs s'ha notat. Després de passar-se la temporada en blanc i únicament entrenant, ANGEL obtingué l'alta dels metges definitivament, endavant!!

Resultats

28-2-82
Ulldecona 2-2 St. Jaume
Cruzado, 2

7-3-82
Rapitencia 0-0 Ulldecona

14-3-82
Ulldecona 2-0 Tortosa
Vicent, Rivas

21-3-82
Camarlenc 0-5 Ulldecona
Rivas, Ocaña, Pepió, Bel i def.



Una reparació esperada: OCAÑA

EL MUNDIALET INFANTIL

En anteriors números havíem parlat d'aquest mini-Mundial del futbol infantil que organitzarà la Generalitat amb la col.laboració de la Federació Catalana de Futbol.

Ara tenim ja moltes més dades per donar a la llum pública, encara que no tot és enllestit, però pensem que és bo anar posant al corrent de tot el que en successives rodes de premsa s'ha anat explicant, la darre- ra fa poc a Tortosa, on el Sr. Massó, responsable d'Esports de la Generalitat a Tarragona ens va posar al corrent de tot el que hi havia fins al moment. Som-hi.

Se sap pràcticament la totalitat dels equips participants, aquí la teniu: BETIS, SEVILLA, SARA-GOSSA, GIJON, OVIEDO, AT. MADRID, REAL MADRID, BARCELONA, ESPANYOL, CELTA DE VIGO, DEPORTIVO CORUÑA, ELX, VALLADOLID, HERCULES, VALENCIA, AT. BILBAO i MALAGA. Aquests són els equips infantils de les ciutats seus del Mundial-82.

En quant als equips estrangers: INTER DE MILÀ (Itàlia), FEYENOORD (Holanda), ESTRELLA ROJA (Iugoslàvia), DUKLA DE PRAGA (Txecoslovàquia) AUSTRIA DE VIENA (Àustria), FERENCVAROS (Hongria), TAHUICHI (Bolívia), SELECCIO SUÏSSA, SELECCIO DEL ROSSELLO, HERTHA DE BERLIN (ALEMANIA FEDERAL),



D'esquerra a dreta: Mesa (cuidador), Cana, Ruiz, Emilio, Mesa, Quim, Fonollosa, Campos, Josep-Lluís (entrenador)
Baix: Querol, Tomàs, Leon, Ramon, Manel, Justo, Amadeu

SAINT ETIENNE (França), OLIMPIA D'ASUNCION (Paraguay), SAO PAULO (Brazil) CRUZ AZUL (Mèxic). Manquen dos equips fins completar els 16 que vindran de fora l'estat, i que sortiran entre els següents: Seleccions de KUWAIT, ALGÈRIA o TUNISIA i MONACO o NÀPOLS.

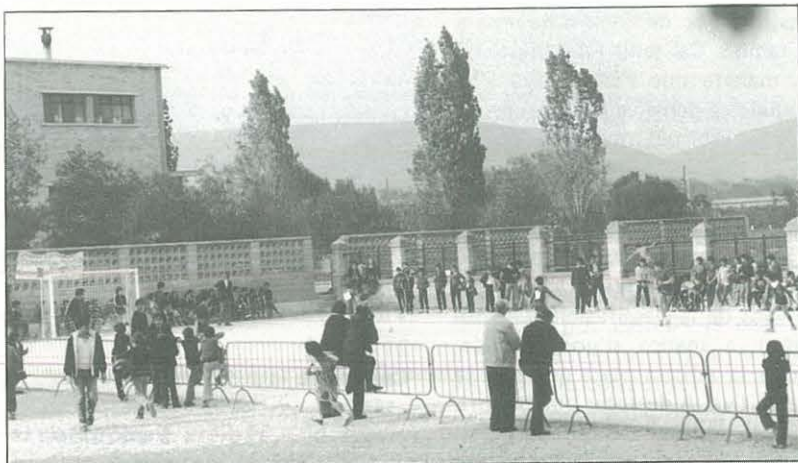
Com a representants del futbol-base català, jugaran el SANT GABRIEL i el DAMM, juntament amb els 29 equips de les comarques catalanes. Aquí en aquests moments és a punt de començar la preparació de les seleccions del MONTSIÀ i el BAIX EBRE, que juntament amb els dos equips que ens tocaran en sort, un espanyol i un estranger, completaran el grup que jugarà a les nostres comarques d'acord amb el següent calendari:

1er partit: TORTOSA - 27 Juny - 12 matí
2on partit: LA RAPITA - 27 Juny - 6 tarda
3er partit: ALCANAR - 28 Juny - 5 tarda
4art partit: MASDENVERGE - 28 Juny - 7 tarda
5è partit: DELTEBRE - 30 Juny - 5 tarda
6è partit: AMPOSTA - 30 Juny - 7 tarda
7è partit: CAMARLES - 2 Juliol - 5 tarda - 16 de Final
8è partit: AMETLLA DE MAR - 3 Juliol - 5 tarda - del lloc 17 al 32
9è partit: EL PERELLÓ - 4 Juliol - 12 matí - llocs 9 al 16

Recordem que les dades en que es jugarà el Mundialet coincidiran amb el Mundial gran, el dia 25-6 arribaran els equips, i el 8 de Juliol es jugarà la final al camp del Barça. Seguirem informant.

NOTICIARI ESPORTIU

— El proper dia 17 d'Abril, dissabte i a les instal.lacions del Poli i la Pista de les Escoles, tindran lloc les primeres eliminatòries dels Campionats Comarcals Escolars de Futbol-Sala. Hi participaran equips dels col.legis de tota la comarca en categories aleví, infantils i cadet, nois i noies, encara que la participació d'aquestes darreres no serà tan nombrosa com en nois. El curs passat també es celebraren aquí a Ulldecona amb un gran èxit a tots els nivells, especialment de participació. Esperem que enguany tot sortirà igual de bé.



— Encara que en un altre lloc ja se'n parla, cal esmentar la construcció de la Pista Poliesportiva que s'ha fet als VALENTINS mercès a la col.laboració desinteressada de tot el veïnat i amb una subvenció. Penseu que aquesta Pista tindrà molta importància per a VALENTINS, especialment per als seus xiquets, que ara no tenien cap lloc on practicar esport. Un cop més es demostra que les coses no hi ha com voler-les fer. Els habitants de VALENTINS ens acaben de donar una lliçó.

— En aquest cas trista, però com

a notícia en definitiva cal qualificar la greu lesió soferta pel jugador juvenil del CF. ULLDECONA, JOSEP M^a QUERALT durant els primers moments del partit ULLDECONA-TORTOSA jugat aquí al nostre camp el passat dia 14 de Març.

A l'anar a xutar una pilota, xocà violentament amb un contrari, caient tots dos a terra amb la mala fortuna de produir-se fractura de tibia i peroné. Des del primer moment es pogué apreciar la gravetat de la lesió, es portaven encara no 5 m. de joc, i QUERALT seria traslladat ràpidament amb l'ambu-

lància municipal a la Residència de Tortosa, on se li diagnosticà la lesió esmentada i se li feren les primeres cures.

Actualment és ja a casa i sembla que haurà de ser-hi uns dies més i naturalment en una lesió d'aquest tipus, haurà de restar bastant temps immòbil. Ha rebut nombroses visites de companys d'equip i amics, així com també del Delegat del Tortosa i del jugador que xocà amb ell. No cal dir que li desitgem a JOSEP una ràpida recuperació i molts d'ànims per acabar de passar-la.

L'INFANTIL A 16 MINUTS DE GUANYAR LA LLIGA

Sí, 16 minuts tan sols. Cal mantenir el resultat favorable d'aquest partit del que al seu dia mancaren 16 m. per acabar, cal mantenir aquest 1-2 favorable o com a molt l'empat, ja que el goal-average general ens és favorable de llarg. Com veureu la marxa de l'infantil és enrotlladora. Aquest darrer mes ha fet bons partits amb alguns rivals dels tradicionalment difícils, però un cop més la força del conjunt, del bloc, s'ha imposat. L'infantil nostre potser no té grans figures, però el nivell general és molt elevat i això ha produït un bloc que porta jugant 4 temporades junt i que en el transcurs dels 25 partits jugats enguany, encara no ha conegut la derrota. Tot un rècord.

Resultats Lliga

27-2-82			
Alcanar	1-5	Ulldecona	Fonollosa 2, Ramón, Manel, Mesa
6-3-82			
Perelló	0-7	Ulldecona	Fonollosa 3, Amadeu, Mesa, Manel, 1 def.
13-3-82			
Ulldecona	4-0	Rapitenga	
Fonollosa 2, Ruiz,			
1 def.			
20-3-82			
Ulldecona	5-2	La Cava	
Amadeu 2, Emilio,			
Cana, Ramón.			

S'arriba doncs a aquest emocionant final amb Ulldecona i Dertusa empatats a punts, amb 16 m. per

mig i 1-2 a favor nostre, què passarà?

Canviant de tema, us oferim a continuació el calendari complert del I CAMPIONAT DE FUTBOL INFANTIL MAESTRAT-MONTSIA, que organitzat pels 6 Clubs participants s'ha començat a jugar aquest 28 de Març passat. Aquest Campionat ha estat pensat per cobrir l'espai de temps massa llarg que quedava fins a final de temporada, com a conseqüència dels seleccionats, això en quant als equips del Montsià, i per guerrear als infantils de les poblacions del Maestrat que no juguen cap Lliga organitzada.

Aquí teniu el primer resultat produït:

28-3-82
Ulldecona 9-0 Canet lo Roig
Fonollosa 3, Amadeu 3, Cana, Ramón, Ruiz.

1er. CAMPIONAT DE FUTBOL INFANTIL MAESTRAT - MONTSIA

CALENDARI

1^a VOLTA

JORNADA 1 27-28 Març

Ulldecona - Canet
La Sénia - La Jana
Traiguera - Sta. Bàrbara

JORNADA 2 3-4 d'Abril

Canet - Traiguera
La Jana - Ulldecona
Sta. Bàrbara - La Sénia

JORNADA 3 10-11 d'Abril

Canet - La Jana
Ulldecona - Sta. Bàrbara
Traiguera - La Sénia

JORNADA 4 17-18 d'Abril

Traiguera - La Jana
Sta. Bàrbara - Canet
La Sénia - Ulldecona

JORNADA 5 24-25 d'Abril

La Jana - Sta. Bàrbara
Canet - La Sénia
Ulldecona - Traiguera

2^a VOLTA

JORNADA 6 1-2 de Maig

Canet - Ulldecona
La Jana - La Sénia
Sta. Bàrbara - Traiguera

JORNADA 7 8-9 de Maig

Traiguera - Canet
Ulldecona - La Jana
La Sénia - Sta. Bàrbara

JORNADA 8 15-16 de Maig

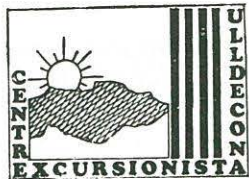
La Jana - Canet
Sta. Bàrbara - Ulldecona
La Sénia - Traiguera

JORNADA 9 22-23 de Maig

La Jana - Traiguera
Canet - Sta. Bàrbara
Ulldecona - La Sénia

JORNADA 10 29-30 de Maig

Sta. Bàrbara - La Jana
La Sénia - Canet
Traiguera - Ulldecona



CENTRE EXCURSIONISTA ULLDECONA
ADHERIT A LA FEDERACIÓ D'ENTITATS EXCURSIONISTES DE CATALUNYA

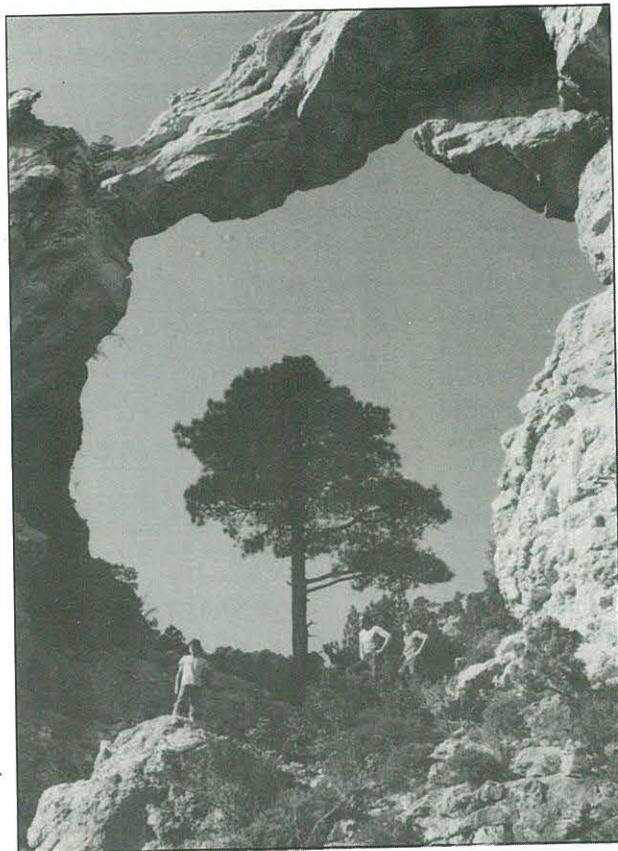
Activitats Socials

6 i 7 de febrer, campament social al barranc de la Galera.

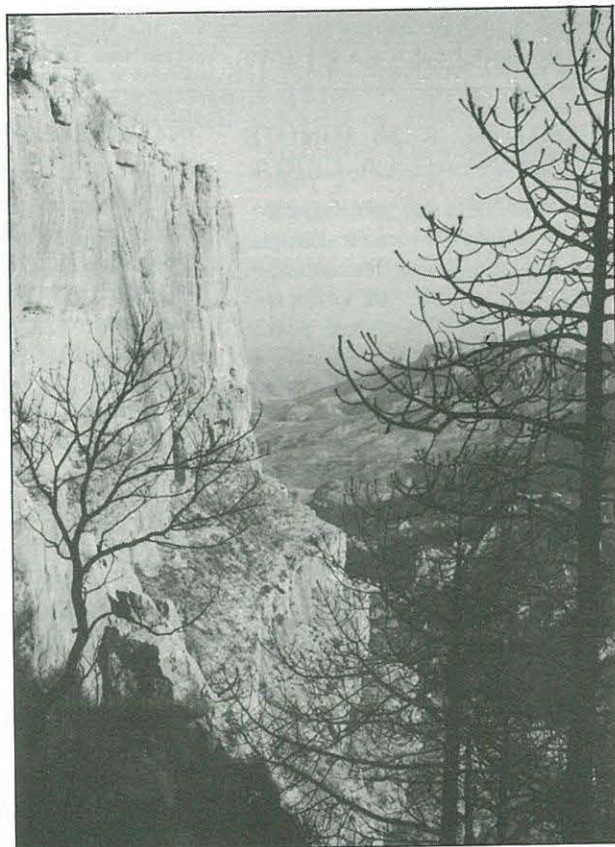
21 de febrer, topografia del Avenc del Molí de la Roca; per equivocació al número anterior d'aquesta Revista vam fer constar que l'anomenat Avenc va aparèixer l'any 1975 i en veritat va ésser el 1974.

7 de març, excursió al Barranc dels Presseguers i Barranc del Salt.

També hem col.laborat en l'organització de les festes de Carnestoltes.



*Meravellosa perspectiva del Barranc de la Galera,
per la banda de Mas de Barberans*



Aspecte del Barranc del salt, al Nord del "Pantano"

Ulldecona. Revista Mensual d'informació local

Avance al Cierre:

- 1 - Projecte de restauració de la futura Casa de Cultura
- 2 - Entrevista amb l'arquitecte Sr. Xavier Climent
- 3 - Informe sobre les obres del pas Subterrani de Renfe

PHILIPS

TV
Color Natural

a
MONTSIA RADIO

I ARA TAMBE

EL VIDEO